

# National Accounts



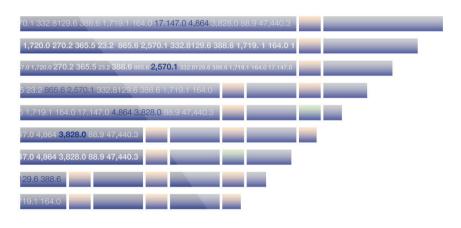


# National Accounts

15th Issue

Apri

2015





His Majesty Sultan Qaboos Bin Said

## **Foreword**

The National Centre for Statistics and Information has the pleasure to introduce the Fifteenth issue of the National Accounts Bulletin. This issue covers the period (2011-2013), and it is part of the series of bulletins it is keen to publish.

Issuing this bulletin, as well as the other statistical bulletins, will no doubt enrich the various spheres of the national economy with detailed information and statistics. It also conforms with the Centre's objective of exerting necessary effort to update the database, upgrade the information systems and improve the quality of statistics. In addition, it will provide accurate and reliable information whenever possible.

I avail myself of this opportunity to thank all the ministries, government units, and private establishments for their contribution and cooperation by providing the statistical data necessary for the preparation of the National Accounts or the other economic and social indicators.

Any comments or suggestions that may help to improve the quality of this bulletin in future will be most welcome.

We pray to Almighty Allah to grant success to our efforts to serve our dear country under the wise leadership of His Majesty Sultan Qaboos bin Said, Sultan of Oman.

Dr. Khalifa Abdullah Al-Barwani CEO

# Table of Contents

Торіс	Page No.
Methodology, Sources of Data and the Terms Used	9
Firstly: A Summary of the New Estimates of the New System of National Accounts (SNA)	11
Secondly: Constructed Accounts and Tables	12
Thirdly: The Methodology and Sources of Data	12
Fourthly: Terms and Definitions	16
Tables	23
Table (1) General Economic Indicators	21
Table (2) Main National Account Aggregates at Current Prices	22
Table (3) Gross Domestic Product (GDP) by Kind of Economic Activity at Current Prices	23
Table (4) Gross Domestic Product (GDP) by Kind of Economic Activity at 2010 Constant Prices	25
Table (5) Goods & Services Account at Current Prices	27
Table (6) Goods & Services Account at 2010 Constant Prices	28
Table (7) Government Consumption by Type of Expenditure at Current Prices	29
Table (8) Value Added of Producers of Government Services by Kind of Activity at Current & Constant Prices	30
Table (9) Goods & Services Account – Analytical Table	33
Table (10) Gross Domestic Product (GDP) by Kind of Economic Activity – Analytical Table	38
Table (11) Production and Generation of Income Account by Economic Activities	46
Table (12) Production Account by Kind of Economic Activity at 2010 Constant Prices	54
Table (13) Gross Domestic Product (GDP) by Kind of Economic Activity & Institutional Sectors at Current Prices	58
Table (14) Gross Fixed Capital Formation in Current Prices	66

Methodology, Sources of Data and the Terms Used

## Methodology, Sources of Data and the Terms Used

# Firstly: A Summary of the New Estimates of the New System of National Accounts (SNA): -

The National Centre for Statistics and Information conducted a comprehensive review to update the preparation system of national accounts and others that were not previously prepared for their importance as an index used to measure economical and social development of the Sultanate.

The Sultanate apply the new System of National Accounts (SNA) approved by the Economic and Social Council of UN in mid of 1993 after presented by the Bureau of Statistics of the UN. Application of the system was in two stages; the first included the preparation of the national accounts series for the period 1980-1997 for production and income generation accounts according to the international recommendations. The results were published in the 1997 -Statistical Year Book.

The second stage started directly after the release of the updating results of the first stage. The expansion of surveys carried out has a significant impact in the preparation and construction of accounts. Together with this, was the reliance on the direct data and methodologies instead of the indirect methods previously used in some activities; whereas updating of methodologies for preparation of accounts of production and income generation for some economic activities was achieved. During this stage, data were classified and coded according to the classifications stated in the SNA. The work included the transference of some data collected based on commercial accounting concepts and available in database to SNA concepts. The Centre resorted to IMF and UN and other experts for the revision and updating processes.

The current account and capital account were constructed in accordance to institutional sectors for 1998-2006, and then the preparation and construction of supply and use tables and the Integrated Economic Accounts (IEA).

The updating of the national accounts system necessitate that the NCSI expands the periodic economical and social surveys to develop and improve the quality of the basic data needed for the preparation of these accounts, the result of which were used in preparation of national accounts at current and constant prices according to the new methodology for 1998-2012.

The difference in the GDP by the new methodology at current prices as indicated in this chapter compared with the previous methodology was due to a number of reasons which include:

- The economic and social surveys conducted by the Centre allowed collection of a more detailed data.
- Additional economic activities were covered in the new methodology.
- Updating the method of calculating the intermediate consumption in the new

methodology according to the detailed data for some economic activities.

- Amending the methodology for preparing the value added at constant prices for most of the economic activities according to new detailed deflators and change of base year to be 2010 instead of 2000.
- Breaking up the economic activities into institutional sectors.

## Secondly: Constructed Accounts and Tables:

#### First: Accounts at Sectoral Level:

- Production account; the balancing item is value added balance.
- Generation of income account; the balancing item is operating surplus balance.
- Allocation of primary income account; and ends with the balance of primary income.
- Secondary distribution of income account; the balancing item is disposable income balance.
- Redistribution of income in kind account; the balancing item is adjusted disposable income.
- Use of Income account and ends with the saving.
- Capital account; the balancing item is net lending/borrowing.

#### Second: Accounts at the Overall Level:

- Zero account (Good and Service account) which displays the economy balance at the overall level.
- Integrated economic accounts which reflect the integrated accounts for all sectors including abroad sector.
- Supply and use table; which displays the disposable resources (domestic production + imports) and the disposal of these resources in detail at the economic activity level.

## Thirdly: The Methodology and Sources of Data

## A-The Gross Domestic Product (GDP) by Economic Activity

## I - Agriculture:-

Sources of data used in estimating Output include the annual survey of agricultural production for the main crops, some studies carried out by Ministry of Agriculture and Fisheries, and the periodic survey of agricultural products and livestock prices conducted by the Centre.

The studies and researches carried by the Ministry of Agriculture and Fisheries are utilized for calculating of intermediate consumption.

#### 2- Fisheries:-

Estimates of the output were based on the periodic surveys of traditional fishermen conducted by the Ministry of Agriculture and Fisheries and also data of commercial fishing companies. As for intermediate consumption some studies prepared by the Ministry of Agriculture and Fisheries were used in the estimation process.

#### 3- Mining and Quarrying:-

- 3-1 Crude Petroleum: Crude Petroleum Output estimates are obtained by multiplying production quantities by average monthly price of oil plus the value of crude petroleum sales to Oman Oil Refineries and Petroleum Industries Company (ORPIC). The production includes estimated income of services generated by oil companies. The value added of this activity is estimated by subtracting the value of intermediate consumption (estimated on the basis detailed data analysis of current expenditure of PDO and other oil companies) from the value of output.
- 3-2 Services Incidental to Oil and Gas: Output represents the cost of drilling and exploration by the oil companies. The intermediate consumption is estimated on the basis of field surveys.
- 3-3 Mining of Non Ferrous Metal Ores: Estimates of value added is based on the analysis of balance sheet of the companies working in this field
- 3-4 Quarrying of Stone Sand & Clay: Quarrying of stone, sand and clay production estimates for this activity are based on the periodic survey of quantities conducted by Ministry of Commerce and Industry.
- 3-5 Natural Gas: The output of the natural gas activity represents the value of the government gas consumed. The intermediate consumption is computed based on the cost of operation of the Government Gas System .It also constitutes the production of the upstream project of the government owned OLNG , which is the sales of gas to Oman Liquefied Natural Gas Company . The intermediate consumption was calculated according to the costs of production operations.

## 4- Manufacturing:-

- 4-1 Manufacturing of Refined Petroleum Products: The value added of this industry was estimated based on the analysis of the Oman Oil Refineries and Petroleum Industries Company (ORPIC) budget.
- 4-2 Other Manufacturing: Results of economic survey carried out by the Centre and the Industrial Survey conducted by Ministry of Commerce and Industry was used in the estimates of this activity.
- 4-3 Manufacturing of chemicals and Chemicals Products: Value added based on the analysis of the budget of the companies working in this field.

#### 5- Electricity and Water:-

- 5-1 Electricity: The value added of this activity is represented by the analysis of the budget of the companies operating in the area of production, transport and distribution of electricity
- 5-2 Water: This Activity is divided into public (government) production and private production. Government production represents total government revenues from selling water. Private production equals to the value of the water consumed by households that do not use government water.

#### 6- Construction: -

The construction activity includes all the residential and non-residential buildings construction operations, construction of roads, electricity and water projects and land preparation etc.

Estimates of this activity were based the annual economic survey of the construction carried out by the Centre.

#### 7- Wholesale and Retail Trade, Repair of Vehicles and Personal Household Goods:-

- 7-1 Maintenance of Vehicles: Output represents the maintenance requirements of the vehicles for the different economic activities, in addition to the individual's expenditure in this field.
- 7-2 Wholesale and Retail Trade: The output of this activity was estimated based on the trade margins for the locally produced commodities by type of commodity and the total trade margin for imports by type of commodity. Intermediate consumption is obtained from the results of economic surveys of this activity.
- 7-3 Repair of Personal and Household Goods: Output represents the households' expenditure on repairing personal and household goods.

#### 8- Hotels and Restaurants:-

Estimates were based on the annual survey of hotels and restaurants carried out by the Centre.

## 9-Transport, Storage and Communications:-

- 9-1 Transport: Output estimates are based on the transport margin for the total supply of goods (i.e., domestic production plus imports) in addition to the analysis of financial statements of some companies working in the transport field as well as the results of the annual economic survey.
- 9-2 Posts, Telegraphs and Telephones: Estimates were based on the accounts of the Ministry of Transport and Telecommunication and on the final accounts of the Oman Telecommunications Company (Omantel) and Omani Qatari Telecommunications Company (Ooredoo).

#### 10- Financial Intermediation: -

Estimates were based on the annual surveys of Banks, Insurance companies, other intermediaries and the analysis of final accounts of Muscat Securities Market (MSM) and the Central Bank of Oman (CBO) .

#### II- Real Estate and Business Activities:-

Several secondary activities come under this activity. In general, government, oil companies' employment data, the average wage, number of house by type and average rent were used to calculate the details of this activity. In addition to the analysis of economic surveys data.

#### 12- Producers of Government Services:-

The value added of this activity represents salaries, wages and depreciation. Estimates were based on the State's final accounts. The financial accounts were re-classified into economic accounts according to the New System of National Accounts (SNA 93) in addition to the distribution of government expenditure to (10) sectors and the re-valuation of depreciation by using the Perpetual Inventory Method.

#### 13- Education:-

Education is divided into public education and private education. Private education output represents the revenue of private schools & language schools, Private Collages, institutes and driving schools. These estimates were based on the results of the annual economic survey conducted by the Centre and the other quantitative statistics such as, number of students, schools and institutes. Output of public education, represents salaries and wages of the government education sector, plus depreciation, and intermediate consumption.

#### 14- Health:-

This activity is also divided into public and private Health. Private health output represents the income of all private clinics and hospitals. Estimates were based on the results of the annual economic survey.

Output of public health represents salaries and wages of the health sector in the government budget, plus depreciation, and the intermediate consumption.

## 15- Other Community, Social & Personal Services:-

This activity is divided into public and private. The public aspect represents salaries and wages of the housing sector and the entertainment, cultural and sport sector, plus depreciation plus the intermediate consumption.

The private aspect however, was estimated by using economic indicators from studies conducted by the Centre.

#### 16- Private Households with Employed Persons:-

Numbers of housemaids, servants, cooks and chauffeurs, in addition to the average annual salary were used to estimate the value of output.

#### **B-** Goods and Services Account:

#### I- Household Final Consumption:-

This is measured by the value of all the individual consumption goods and services acquired by resident households.

#### 2- Government Final Consumption:-

It is based on the government accounts and it's calculated by taking total production minus sales of the government.

#### 3- Gross Fixed Capital Formation:-

The Gross fixed Capital Formation represents the value of imports of machinery equipment, building and construction in addition to the intangible capital formation, which is an estimate of oil and gas survey and exploration services.

### 4- Export and Import of Goods and Services:-

These estimates were based on the foreign trade statistics of commodities and the estimates of the balance of payments prepared by the Central Bank of Oman.

## Fourthly: Terms and Definitions:

## I- Gross Domestic Product (GDP):-

It is the gross value of the goods and services, produced inside the country (Gross Production), minus raw materials and the other goods and services consumed during the process of production (Intermediate Consumption) within a specified period usually one year and is equal to the (value added for all resident producers).

The GDP also equals the Gross Final Expenditure (the Final Private Consumption, Gross Capital Formation, Government Final Consumption and exports of goods and services) minus import of goods and services. GDP at market prices is equal to the GDP at factors of production cost plus net taxes on production and imports.

## 2- Gross National Income (GNI):-

Equal the GDP at market prices, plus the Net Primary Income from abroad (NY). The Primary Income From Abroad Covers the Following:

a- Profit Remittances

b- Investment income (interest, dividends ...etc) paid by a non-resident unit to a resident unit. The resident unit is a unit that has a center of economic interests in the country. A unit is considered to be having a center of economic interest if it is linked to an economic activity for at least one year.

### 3- Gross National Disposable Income (GNDI):-

Equal the Gross National Product at market prices plus net current transfers (NCT). This indicator measures the Gross Disposable Income for the population targeted for final consumption [i.e. what is used for the Gross Final Consumption, the Gross Capital Formation, net exports of goods and services, Net Primary Income (NPI) from abroad and Net Current Transfers (NCT)].

### 4- Gross Saving (S):-

It is the difference between the disposable income and final consumption.

#### 5- Net Lending:-

Net lending or net borrowing in terms of the rest of the world equals savings minus Gross Capital Formation, plus the remainder from the capital account of the Balance of Payments. Net lending equals the final balance of the Balance of Payment.

#### 6- Household Final Consumption (C):-

The expenditure spent by the household on the durable or non-durable goods and services during a specific period of time.

## 7- Government Final Consumption (G):-

Equal the value of the goods and services produced for government use. This equals the goods and services allocated for intermediate consumption, plus the fixed capital depreciation and employees compensations, minus sales of goods and services within a specified period of time.

## 8- Gross Capital Formation (I):-

It is the producers' expenditure on durable goods used in the production process i.e. machinery, equipment, vehicles, buildings and construction. It includes some intangible assets such as oil industry surveys for oil exploration purposes, and change in stock.

## 9- Export of Goods and Services (X):-

Include the transfer of ownership of goods from the residents of the country to those residing in other countries and also the transfer of services provided by resident producers to the residents in other countries.

#### 10- Import of Goods and Services (M):-

Include the transfer of ownership of goods from those residing abroad to those residing inside the country and also the transfer of the services provided by the producers residing abroad to those residing inside the country.

### II- Current Account Balance (CAB):-

Represent the net country's trade of goods and services, the Net Primary Income from abroad and the current transfers

#### 12- Gross Domestic Product at Current and Constant Prices:-

Estimates of the GDP growth at current prices include growth as a result of the increase of prices and volume of production. Adjustment of price effect on economic growth will be carried out when calculating the GDP at constant prices (or at the prices prevalent in the base year).

#### 13- The Deflator:-

It is the result of the current prices divided by constant prices. It is thus a kind of measure of change in prices and inflation in the economy. It is computed as the percentage increase or decrease in the deflator from one year to another.

#### 14- The Non-Financial Corporations Sector:-

This include all companies or quasi-companies whose main principle activity is the production of market goods or non-financial services.

## 15- The Financial Corporations Sector:-

The financial corporations sector consists of all resident corporation or quasicorporation principally engaged in financial intermediation or in auxiliary financial activities which are closely related to financial intermediation.

#### 16-The General Government Sector:-

This sector consists of government unit legal entities established by political process which have legislative, judicial or executive authority within given area. The principle function of these units is to assume responsibilities for the provision of goods and services to the community or to individual household and to financial their provision out of taxation or other income; to redistribute income and wealth by means of transfer; and engage in non market production.

#### 17-The Households Sector:-

The household defined as (a small group of persons who share the same living accommodation, who pool some or all of their income and wealth who consumed certain types of goods and services like housing, food,.....etc).

Servant (who household pay for them wages) do not form part of their employer's household even though they may be provided with accommodation and meals as remuneration in kind. Paid domestic employees have no claim upon the collective resources of their employers' households. This entails calculating the costs of non-household consumption of such workers within the family they work for and therefore they are treated as separate families. Included in the preparation of units of family members who live in institutions such as the patients remain in hospital for a long time, as well as those living in the shops and places of worship or in prison for a long time, as well as individuals from the elderly living in homes for the elderly.

#### 18-The Non-Profit Institution Serving Households Sector:-

Are legal or social entities created for the purpose of producing goods and services whose status does not permit them to be source of income, profit or other financial gain to the units that establish, control or financial them.

#### 19-The Rest of The World:-

Consist of all non-residents institutional that enter into transactions with resident unit or have other economic link with resident unit. It includes creation institution unit that may be physically located within the geographic boundary of a country; for example embassies, military bases.....etc. It does also include non resident unit outside the country.

#### 20-Producation Account:-

Production account is the first in the sequence of current accounts; the balancing item is value added. It can be measured either gross or net; that is, before or after deducting consumption of fixed capital. This account is compiled for institutional units, sectors and total economy as well as for establishments and industries.

## 21-The Primary Distribution of Income Account:-

The primary distribution income of account income show how gross value added is distributed to factors of labour and capital, government and where necessary, flows to and from the rest of the world. Its balancing item is the balance of primary incomes

#### 22-Generation of Income Account:-

The generation of income account records, from the point of view of producers, distributive transactions which are directly linked to the process of production. The resources consist of value added; its uses include compensation of employees, and taxes on production and imports, less subsidies, as far as they are included in the valuation of output. The balancing item is operating surplus/mixed income.

#### 23-The Secondary Distribution of Income Account:-

The Secondary distribution of income account covers in principle redistribution of income through transfers in cash only, in order to distinguish between distribution of income through transfers in cash and transfers in kind. The balancing item is disposable income. This includes the account of three types of current transfers in cash:-

- 1. Current taxes on income and wealth, including: income tax for the household sector, and taxes on profits and the ongoing projects, as well as taxes on wealth that pays a regular basis
- 2. Benefits and social contributions received by workers in the household sector
- 3. Other current transfers such as net premiums and benefits for non-life insurance, also includes transfers between units of government or between the household sector

#### 24-Redistribution of Income in kind Account:-

The redistribution of income in kind account shows two more elements in the description of the redistribution process. First, it records social benefits in kind, which include both benefits for which the recipient household does not incur the expense and benefits for which the household makes the initial outlay and is later reimbursed. Secondly, it records the transfer for individual non-market goods and services, such as education, not included in social benefits in kind. All these transactions are included under the heading of social transfers in kind in the classification of distributive transactions.

#### 25-The use of Income Account:-

This account deals with the various uses of the income and ends with the saving. It is divided into two sub-accounts: the uses of disposable income account, the calculation of the uses of adjusted disposable income account. Of these two sub-accounts be noted that final consumption is equal to actual final consumption expenditure at the national level, even they are different at the sectoral level.

## 26-The Capital Account:-

The capital account records transactions linked to acquisitions of non-financial assets and capital transfers involving the redistribution of wealth. The right side includes net saving and capital transfers receivable and capital transfers payable (with minus sign) in order to arrive that part of changes in net worth due to saving and capital transfers. The capital account includes among uses the various types of investment in non-financial assets. Because consumption of fixed capital is a negative change in fixed assets, it is recorded, with a negative sign, on the left side of the account. Entering gross fixed capital formation (+) and consumption of fixed capital (-) on this side is equivalent to entering net fixed capital formation. The balancing item is either net lending (+), which measures the net amount a

unit or a sector finally has available to finance, directly or indirectly, other units or sectors, or net borrowing (-) which corresponds to the amount a unit or a sector finally is obliged to borrow from others.

#### 27-The Financial Account:-

The financial account dealing with the process related to financial instruments as assets or liabilities. Where, the changes in liabilities are equal to the change in assets at the aggregate level, but differ at the sectoral level, including the rest of the world. The financial account is the account after the capital account, which reflects the changes that occur on the assets and liabilities during the year under study as a result of dealings between the sectors and evaluation of financial assets or liabilities of the acquisition value paid. Value does not include commissions or costs of services paid during the process of acquisition, where such costs are recorded as payments such as buying services. Also rule out the possibility of taxes on financial transactions, dealing with the tax on services within taxes on products. The financial account is considered as the starting point for the tables of financial flows-dimensional triangular, which represents an important addition to the new system.

## 28-Other Change in Asset Account:-

The other change in asset account records those exceptional events which cause not only the value but also the volume of assets and liabilities to vary. In addition to the kind of events referred to above, such as the consequences of war or earthquakes, this account also includes some adjustment elements like changes in classification and structure which may or may not have an influence on net worth. The balancing item, changes in net worth due to other changes in volume of assets, is recorded on the right side.

#### 29-The Balance Sheet:-

The opening and closing balance sheets, display assets on the left side, liabilities and the net worth on the right side. Assets and liabilities, as previously explained, are valued at the prices of the date a balance sheet is established. Net worth, the difference between assets and liabilities, is the balancing item of balance sheets. It is equivalent to the present value of the stock of economic value a unit or a sector holds. In more detailed presentations of balance sheets, the various types of assets and



## جدول (1) جدول المؤشرات الاقتصادية العامة General Economic Indicators

Indicators	<sup>(1)</sup> 2013	2012	2011	المؤشرات
Population (000)	3,855	3,623	3,295	عدد السكان (000)
GDP at Current Market Prices (Mn.R.O.)	30,061.3	29,353.3	26,122.0	الناتج المحلي بالاسعار الجارية (مليون ر.ع)
-Annual Growth (%)	2.4	12.4	15.9	ـ معدل النمو (%)
Imports of Goods & Services at Current Prices (Mn.R.O.)	16,091.2	13,216.1	11,241.0	الواردات من السلع والخدمات بالاسعار الجارية (مليون رع)
-Annual Growth (%)	21.8	17.6	20.6	ـ معدل النمو (%)
GDP at Constant - Base 2010 (Mn. R.O.)	24,815.1	23,880.7	22,301.6	الناتج المحلي بالأسعار الثابتة - أساس 2010 (مليون ر.ع)
-Annual Growth (%)	3.9	7.1	-1.1	ـ معدل النمو (%)
Imports of Goods & Services at Constant Prices (Mn.R.O.)	15,736.0	13,066.5	10,921.2	الواردات من السلع والخدمات بالأسعار الثابتة (مليون رع)
-Annual Growth (%)	20.4	19.6	17.2	- معدل الذمو (%)
GDP per Capita in Omani Rials	7,798.0	8,101.9	7,927.8	نصيب الفرد من الناتج المحلي بالريال العماني
GNI per Capita in Omani Rials	7,474.8	7,628.3	7,444.9	نصيب الفرد من الناتج القومي بالريال العماني
GDP per Capita in US Dollars	20,280.9	21,071.3	20,618.4	نصيب الفرد من الناتج المحلي بالدولار الأمريكي
Percentage Growth in GDP per Capita	-3.8	2.2	-2.5	نسبة نمو نصيب الفرد من الناتج المحلي (%)
Percentage Growth in Real GDP per Capita	-2.3	-2.6	-16.8	نسبة نمو نصيب الفرد من الناتج المحلي بالأسعار الثابتة (%)
GDP Deflator	121.1	122.9	117.1	مقلص الناتج المحلي الاجمالي
-Annual Growth (%)	-1.4	4.9	17.1	- معدل النمو (%)
Non Mining & Quarrying GDP Deflator	110.4	109.3	105.9	مقلص الناتج المحلي للأنشطة الاقتصادية عدا المناجم والمحاجر
-Annual Growth (%)	1.0	3.3	5.9	- معدل النمو (%)
Consumer Price Index (2012= 100)	101.1	100.0	97.2	الرقم القياسي الأسعار المستهلكين (2012 = 100)
-Annual Growth (%)	1.1	2.9	4.1	ـ معدل النمو (%)
Government Budget Deficit (-) / Surplus (+) (Mn.R.O.)	267.4	-80.6	-113.2	الفانض (+) او العجز (-) في ميزانية الحكومة (مليون ر.ع)
-Relative Share to GDP (%)	0.9	-0.3	-0.4	- الاهمية النسبية الى الناتج المحلي الأجمالي (%)
Current Account Balance <sup>(2)</sup>	1,967.0	2,999.0	3,440.0	ميزان العمليات الجارية ( <sup>2)</sup>
-Relative Share to GDP (%)	6.5	10.2	13.2	<ul> <li>الاهمية النسبية الى الناتج المحلي الأجمالي (%)</li> </ul>

1. Provisional

2. CBO data

1. ميدئي 2. من بياتات ميزان المدفو عات ـ البنك المركزي العماني

## جدول (2) جدول اجماليات الحسابات القومية بالأسعار الجارية Main National Accounts Aggregates at Current Prices

Aggregates	<sup>(1)</sup> 2013	2012	2011	الاجماليات
Mn. R.O.				مليون ر.ع
1- GDP at Basic Prices	31,791.5	30,790.7	27,466.4	1- الناتج المحلي بسعر الأساس
2-Taxes less Subsidies on products	-1,730.2	-1,437.5	-1,344.4	2- الضرائب ناقص الأعانات على المنتج
3-Gross Domestic Product (GDP) at Market Prices (1+2)	30,061.3	29,353.3	26,122.0	3- الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق (2+1)
4-Net Primary income from abroad	-1,246.0	-1,716.0	-1,591.0	<ul> <li>4- صافي الدخل الأولى الاجمالى من العالم الخارجي</li> </ul>
5-Gross National Income (GNI) (3+4)	28,815.3	27,637.3	24,531.0	5- اجمالي الدخل القومي (3+4)
6-Net Current Transfers from abroad	-3,571.0	-3,187.4	-2,842.6	6- صافي التحويلات الجارية من العالم الخارجي
7-Gross National Disposable Income (GNDI) (5+6)	25,244.3	24,449.9	21,688.4	7- اجمالي الدخل القومي المتاح (5+6)
8-Final Consumption Expenditure	15,498.4	14,208.1	12,099.0	8- الاستهلاك النهاني
9-Gross National Saving (7-8)	9,745.9	10,241.8	9,589.4	9- الأدخار القومي الأجمالي (7-8)
10-Gross Fixed Capital Formation	8,554.6	8,024.9	6,330.8	10- اجمالي التكوين الرأسمالي الثابت
11- Net Export of Goods and Servcies	6,713.9	7,824.6	7,804.7	11- صافي الصادرات من السلع والخدمات
12- Net Lending ( + ) Borrowing ( - )	2,958.0	-2,319.0	-2,654.0	12- صافي الاقراض ( + ) الاقتراض ( - )

1. Provisional

-Note:

1. مينئي ملاحظة :

Items (4) (6) (11) and (12) depend on BOP from CBO

البنود (4) (6) (11) و (12) تتغير حسب بينات ميزان المدفوعات من البنك المركزي العماني

جدول (3) جدول الناتج المحلي الاجمالي حسب نوع النشاط الاقتصادى بالأسعار الجارية Gross Domestic Product (GDP) by Kind of Economic Activity at Current Prices

<b>Economic Activity</b>	<sup>(1)</sup> 2013	2012	2011	النشاط الاقتصادي
Mn. R.O.				مليون ر.ع
1- Total Petroleum Activities	15,205.8	15,350.2	13,888.8	1- اجمالي الانشطة النفطية
1.1 Extraction of Crude Petroleum & Incidental Services to Oil & Gas Extraction	14,047.0	14,239.1	12,875.2	1.1 استخراج النفط والخدمات الثانوية المتصلة لاستخراج النفط والغاز
1.1.1 Extraction of Crude Petroleum	13,279.5	13,564.1	12,324.2	1.1.1 استخراج النفط الخام
1.1.2 Incidental Services to Oil & Gas Extraction	767.5	675.0	551.1	1.1.2 الخدمات المتصلة باستخراج النفط والغاز
1.2 Extraction of Natural Gas	1,158.8	1,111.1	1,013.6	1.2 استخراج الغاز الطبيعي
2 - Non Petroleum Activities	17,198.3	16,029.6	14,111.3	2 - اجمالي الانشطة غير النفطية
A - Agriculture	208.9	199.4	204.5	أ - الزراعة
B - Fishing	162.3	141.9	123.4	ب ـ الأسماك
C - Mining and Quarrying	114.7	100.9	98.8	ج - التعدين واستغلال المحاجر
- Mining of Non Ferrous Metal Ores	43.6	34.0	33.9	- استخراج خامات المعادن
- Other Mining & Quarrying	71.1	66.9	64.9	- استخراج الاحجار والطين والرمل
D - Manufacturing	3,138.8	3,143.5	2,979.9	د ـ الصناعة التحويلية
- Manufacturing of Refined Petroluem Products	77.8	98.1	136.7	- صناعة المنتجات النفطية المكررة
- Manufacturing of Chemicals and Chemical Products	1,837.5	1,849.3	1,722.1	- صناعة المواد والمنتجات الكيميانية
- Other Manufacturing	1,223.5	1,196.1	1,121.1	- الصناعات الأخرى
E - Electricity and Water Supply	346.2	318.9	301.9	هـ - امدادات الكهرباء والمياة
F - Building and Construction	1,897.0	1,747.0	1,446.7	و - الانشاءات
G - Wholesale and Retail Trade	2,042.3	1,963.0	1,776.6	ز ـ تجارة الجملة والتجزئة
H - Hotels and Resturants	238.2	218.8	170.3	ح ـ الفنادق والمطاعم
I - Transport , Storage and Communication	1,469.2	1,378.9	1,226.2	ط ـ النقل والتخزين والاتصالات
- Land Transport	693.7	642.3	529.5	ـ النقل البرى
- Air Transport	50.2	46.1	21.9	- النقل الجوى
- Supporting & Auxilliary Transport Activities	289.5	268.1	257.7	ـ الأنشطة الداعمة والمساعدة
- Post & Telecommuncation	435.8	422.4	417.2	- البريد والاتصالات السلكية واللاسلكية

1. بېدنىي

Contd (3) تابع

<b>Economic Activity</b>	<sup>(1)</sup> 2013	2012	2011	النشاط الاقتصادي
Mn. R.O.				مليون ر.ع
J - Financial Intermediation	1,383.4	1,273.5	1,091.5	ى - الوساطة المالية
- Financial Intermediation Except Insurance	864.8	795.1	703.3	- الوساطة المالية عدا التامين
- Insurance	518.5	478.4	388.2	ـ التأمين
K - Real Estate & Business Activities	1,155.1	1,090.8	1,030.5	<ul> <li>ك - الأنشطة العقارية والإيجارية وأنشطة المشاريع</li> <li>التجارية</li> </ul>
- Real Estate	632.1	609.2	594.9	ـ الأنشطة العقارية
- Other Business Activities	523.0	481.6	435.6	- أنشطة المشاريع التجارية
L - Public Administration & Defence	2,764.6	2,472.2	1,933.7	ل ـ الادارة العامة والدفاع
M - Education	1,305.6	1,149.7	1,010.7	م - التعليم
N - Health	543.9	450.8	381.2	ن ـ الصحة
O - Other Community, Social and Personal Services	320.7	285.8	260.8	<ul> <li>س - أنشطة الخدمة المجتمعية والاجتماعية</li> <li>والشخصية الأخرى</li> </ul>
P - Private Household with Employed Persons	107.4	94.5	74.4	ع - الأسر الخاصة التي تعين افرادا لادارة الأعمال المنزلية
3- TOTAL (1+2)	32,404.1	31,379.8	28,000.1	3- اجمالي (2+1)
Financial Intermediation Services Indirectly Measured	(612.6)	(589.0)	(533.6)	خدمات الوساطة المالية المقدرة بطريقة غير مباشرة
GDP at Basic Prices	31,791.5	30,790.7	27,466.4	الناتج المحلي بسعر الأساس
Plus: Taxes less Subsidies on products	(1,730.2)	(1,437.5)	(1,344.4)	زاندا: الضرائب ناقص الأعانات على المنتج
GDP at Market Prices	30,061.3	29,353.3	26,122.0	الناتج المحلي بسعر السوق

جدول (4) جدول 2010 الناتج المحلي الإجمالي حسب نوع النشاط الاقتصادى بالأسعار الثابتة - أساس 2010 Gross Domestic Product (GDP) by Kind of Economic Activity at Constant Prices - Base 2010

<b>Economic Activity</b>	<sup>(1)</sup> <b>2013</b>	2012	2011	النشاط الاقتصادي
Mn. R.O.				مليون ر.ع
1- Total Petroleum Activities	11,170.4	10,912.9	10,597.5	1- اجمالي الانشطة النفطية
1.1 Extraction of Crude Petroleum & Incidental Services to Oil & Gas Extraction	10,263.2	10,025.6	9,716.8	<ol> <li>1.1 استخراج النفط والخدمات الثانوية المتصلة لاستخراج النفط والغاز</li> </ol>
1.1.1 Extraction of Crude Petroleum	9,676.5	9,461.5	9,212.8	1.1.1 استخراج النفط الخام
1.1.2 Incidental Services to Oil & Gas Extraction	586.6	564.1	503.9	1.1.2 الخدمات المتصلة باستخراج النفط والغاز
1.2 Extraction of Natural Gas	907.2	887.3	880.8	1.2 استخراج الغاز الطبيعي
2 - Non Petroleum Activities	15,585.3	14,673.5	13,325.4	2 - اجمالي الانشطة غير النفطية
A - Agriculture	196.0	189.6	203.7	أ ـ الزراعة
B - Fishing	138.5	128.6	106.4	ب - الأسماك
C - Mining and Quarrying	94.8	88.0	86.6	ج - التعدين واستغلال المحاجر
- Mining of Non Ferrous Metal Ores	29.3	24.3	24.3	- استغراج خامات المعادن
- Other Mining & Quarrying	65.5	63.7	62.3	- استخراج الاحجار والطين والرمل
D - Manufacturing	2,519.4	2,460.0	2,416.1	د ـ الصناعة التحويلية
- Manufacturing of Refined Petroluem Products	65.7	71.8	72.8	<ul> <li>صناعة المنتجات النفطية المكررة</li> </ul>
- Manufacturing of Chemicals and Chemical Products	1,310.0	1,263.2	1,302.2	ـ صناعة المواد والمنتجات الكيميانية
- Other Manufacturing	1,143.6	1,124.9	1,041.1	ـ الصناعات الأخرى
E - Electricity and Water Supply	366.2	347.2	308.5	هـ ـ امدادات الكهرباء والمياة
F - Building and Construction	1,849.8	1,703.5	1,378.1	و ـ الانشاءات
G - Wholesale and Retail Trade	2,077.6	2,019.0	1,728.6	ز - تجارة الجملة والتجزئة
H - Hotels and Resturants	214.3	205.0	166.2	ح ـ الفنادق والمطاعم
I - Transport , Storage and Communication	1,484.7	1,428.8	1,288.3	ط ـ النقل والتخزين والاتصالات
- Land Transport	613.8	598.1	531.5	ـ النقل البرى
- Air Transport	96.0	90.9	77.8	- النقل الجوى
- Supporting & Auxilliary Transport Activities	282.9	274.0	254.1	ـ الأنشطة الداعمة والمساعدة
- Post & Telecommuncation	492.1	465.9	424.8	- البريد والاتصالات السلكية واللاسلكية

تابع (4) Contd

<b>Economic Activity</b>	<sup>(1)</sup> 2013	2012	2011	النشاط الاقتصادي
Mn. R.O.	2020			مليون ر.ع
J - Financial Intermediation	1,233.4	1,163.1	1,063.6	ى - الوساطة المالية
- Financial Intermediation Except Insurance	800.4	743.9	665.7	- الوساطة المالية عدا التامين
- Insurance	432.9	419.2	397.9	- التأمين
K - Real Estate & Business Activities	1,084.1	1,037.4	1,004.1	<ul> <li>ك - الأنشطة العقارية والايجارية وأنشطة المشاريع</li> <li>التجارية</li> </ul>
- Real Estate	605.1	591.5	578.2	- الأنشطة العقارية
- Other Business Activities	479.0	445.9	425.9	- أنشطة المشاريع التجارية
L - Public Administration & Defence	2,351.6	2,146.2	1,884.8	ل - الادارة العامة والدفاع
M - Education	1,145.8	1,031.3	996.8	م ـ التعليم
N - Health	460.0	389.7	366.3	ن ـ الصحة
O - Other Community, Social and Personal Services	277.1	252.4	254.5	<ul> <li>س - أنشطة الخدمة المجتمعية والاجتماعية والشخصية الأخرى</li> </ul>
P - Private Household with Employed Persons	92.0	83.7	72.5	ع - الأسر الخاصة التى تعين افرادا لادارة الأعمال المنزلية
3- TOTAL (1+2)	26,755.6	25,586.4	23,922.9	3- اجمالي (2+1)
Financial Intermediation Services Indirectly Measured	(573.3)	(557.2)	(510.5)	خدمات الوساطة المالية المقدرة بطريقة غير مباشرة
GDP at Basic Prices	26,182.4	25,029.2	23,412.4	الناتج المحلي بسعر الأساس
Plus : Taxes less Subsidies on products	(1,367.3)	(1,148.5)	(1,110.8)	زاندا: الضرائب ناقص الأعانات على المنتج
GDP at Market Prices	24,815.1	23,880.7	22,301.6	الناتج المحلي بسعر السوق

## جدول (5) جدول حساب السلع والخدمات بالأسعار الجارية Goods & Services Account at Current Prices

Items	<sup>(1)</sup> 2013	2012	2011	البيان
Mn. R.O.				مليون ر.ع
Resources				<u>الموارد</u>
Output	48,805.6	46,928.4	41,811.6	الانتاج
Imports of Goods and Services	16,091.2	13,216.1	11,241.0	الواردات من السلع والخدمات
Taxes less subsidies on products	-1,730.2	-1,437.5	-1,344.4	الضرانب ناقص الأعانات على المنتج
TOTAL	63,166.7	58,707.0	51,708.1	المجموع
<u>Uses</u>				الاستخدامات
Intermediate Consumption	16,401.5	15,548.6	13,811.5	مستلزمات الانتاج
Final Consumption Expenditure	15,498.4	14,208.1	12,099.0	الاستهلاك النهاني
Households	9,076.1	8,410.1	7,363.5	الأسري
Government	6,392.5	5,762.1	4,713.5	الحكومي
Non Profit Institutions	29.7	35.9	22.0	الهيئات التي لا تهدف الى الربح
<b>Gross Fixed Capital Formation</b>	8,554.6	8,024.9	6,330.8	اجمالى التكوين الرأسمالي الثابت
Building and Construction	4,832.6	4,449.9	3,680.0	المباني والتشييدات
Machinery and Equipment	2,660.6	2,641.5	1,888.6	الالات والمعدات
Intangible Fixed Assets	1,061.5	933.5	762.1	الاصول غير الملموسة
Changes in Inventories	-705.6	-704.3	-112.5	التغير في المخزون
Exports of Goods and Services <sup>(2)</sup>	19,264.1	18,554.5	16,798.2	الصادرات من السلع والخدمات (2)
Re-Export	3,541.0	2,486.3	2,247.6	إعادة التصدير
Financial Intermediation Services Indirectly Measured	612.6	589.0	533.6	خدمات الوساطة المالية المقدرة بطريقة غير مباشرة
TOTAL	63,166.7	58,707.0	51,708.1	المجموع

1.Provisional
2.Exclude Re-Export

## جدول (6) جدول حساب السلع والخدمات بالأسعار الثابتة - أساس 2010 Goods & Services Account at Constant Prices - Base 2010

Items	<sup>(1)</sup> 2013	2012	2011	البيان
Mn. R.O.	2013	2012	2011	مليون ر.ع
Resources				<u>الموارد</u>
Output	41,185.7	39,592.7	36,663.2	الانتاج
Imports of Goods and Services	15,736.0	13,066.5	10,921.2	الواردات من السلع والخدمات
Taxes less subsidies on products	-1,367.3	-1,148.5	-1,110.8	الضرائب ناقص الأعانات على المنتج
TOTAL	55,554.4	51,510.8	46,473.6	المجموع
<u>Uses</u>				الاستخدامات
Intermediate Consumption	14,430.0	14,006.3	12,740.4	مستلزمات الانتاج
Final Consumption Expenditure	14,369.7	13,475.2	11,785.0	الاستهلاك النهائي
Households	8,833.5	8,286.5	7,145.5	الأسري
Government	5,508.5	5,167.5	4,618.4	الحكومي
Non Profit Institutions	27.7	21.2	21.2	الهيئات التي لا تهدف الى الربح
<b>Gross Fixed Capital Formation</b>	8,182.8	7,786.4	6,169.4	اجمالى التكوين الرأسمالي الثابت
Building and Construction	4,729.3	4,354.7	3,518.2	المباني والتشييدات
Machinery and Equipment	2,628.5	2,638.3	1,942.5	الالات والمعدات
Intangible Fixed Assets	825.0	793.3	708.7	الاصول غير الملموسة
Changes in Inventories	-241.0	-567.7	-145.8	التغير في المخزون
Exports of Goods and Services <sup>(2)</sup>	14,780.3	13,858.5	13,282.5	الصادرات من السلع والخدمات ( <sup>2)</sup>
Re-Export	3,459.2	2,394.9	2,131.6	إعادة التصدير
Financial Intermediation Services Indirectly Measured	573.3	557.2	510.5	خدمات الوساطة المالية المقدرة بطريقة غير مباشرة
TOTAL	55,554.4	51,510.8	46,473.6	المجموع

1.Provisional
2.Exclude Re-Export

1. مبدسي 2. مطروح منه إعادة التصدير

جدول (7) جدول الاستهلاك الحكومي حسب نوع الانفاق بالأسعار الجارية Government Consumption by Type of Expenditure at Current Prices

Items of Expenditure	<sup>(1)</sup> 2013	2012	2011	بنود المصروفات
Mn. R.O.				مليون ر.ع
<b>Compensation of Employees</b>	4,222.3	3,717.2	3,000.4	تعويضات العاملين
Wages and Salaries	3,683.1	3,221.4	2,587.8	الرواتب والاجور
<b>Contributions to Social Security</b>	539.3	495.9	412.6	المساهمة في صندوق المعاشات
Purchase of Goods, Services	1,826.3	1,656.8	1,493.2	المشتريات من السلع والخدمات
Other	437.0	480.8	311.5	أخرى
Less Market Output	93.1	92.8	91.6	ناقصا مخرجات سوقيه
TOTAL	6,392.5	5,762.1	4,713.5	المجموع

1. مينئيي

جدول (8) جدول القيمة المضافة لمنتجي الخدمات الحكومية حسب نوع النشاط بالأسعار الجارية والثابتة Value Added of Producers of Government Services by Kind of Activity at Current & Constant Prices

Activity	<sup>(1)</sup> 2013	2012	2011	النشاط
Mn. R.O.				مليون ر.ع
<b>Current Prices</b>				الأسعار الجارية
1- Public Administration	2,764.6	2,472.2	1,933.7	1- الادارة العامة
2- Education	1,136.3	1,016.1	881.5	2- التعليم
3- Health	487.0	400.0	337.0	3- الصحة
4- Other Community & Social Services	268.1	234.1	215.9	4- الخدمات المجتمعية والأجتماعية الأخرى
5- Electricity & Water	46.6	43.4	41.5	5- الكهرباء والمياة
6- Transport	28.7	29.0	28.1	6- النقل
TOTAL	4,731.3	4,194.8	3,437.8	المجموع
Constant Prices at 2010				الأسعار الثابتة لعام 2010
1- Public Administration	2,351.6	2,146.2	1,884.8	1- الادارة العامة
2- Education	957.1	882.1	859.1	2- التعليم
3- Health	410.2	347.3	328.5	3- الصحة
4- Other Community & Social Services	225.8	203.2	210.4	4- الخدمات المجتمعية والأجتماعية الأخرى
5- Electricity & Water	34.4	43.9	40.1	5- الكهرباء والمياة
6- Transport	23.0	28.7	30.0	6- النقل
TOTAL	4,002.2	3,651.4	3,352.9	المجموع

1. مبلئس

## جدول (9) جدول حساب السلع و الخدمات - جدول تحليلي Goods & Services Account - Analytical Table

<b>Economic Aggregates</b>	<sup>(1)</sup> 2013	2012	2011	الاجماليات الاقتصادية
Mn. R.O.				مليون ر.ع
Gross Output				الانتاج
Current Price (CP)	48,805.6	46,928.4	41,811.6	بالأسعار الجارية
Constant Price (KP)	41,185.7	39,592.7	36,663.2	بالأسعار الثابتة
Deflator	118.5	118.5	114.0	المقلص
Annual Growth CP (%)	4.0	12.2	21.5	معدل نمو الأسعار الجارية (%)
Annual Growth KP (%)	4.0	8.0	6.5	معدل نمو الأسعار الثابتة (%) معدل نمو المقلص (%)
Annual Growth of Deflator (%)	0.0	3.9	14.0	( )
Intermediate Consumption				مستلزمات الانتاج
Current Price (CP)	16,401.5	15,548.6	13,811.5	بالأسعار الجارية
Constant Price (KP)	14,430.0	14,006.3	12,740.4	بالأسعار الثابتة
Deflator	113.7	111.0	108.4	المقلص
Annual Growth CP (%)	5.5	12.6	21.2	معدل نمو الأسعار الجارية (%)
Annual Growth KP (%)	3.0	9.9	11.8	معدل نمو الأسعار الثابتة (%)
Annual Growth of Deflator (%)	2.4	2.4	8.4	معدل نمو المقلص (%)
Share of Gross Output (CP) (%)	33.6	33.1	33.0	نسبة المساهمة من الانتاج المحلي بالأسعار الجارية (%)
Share of Gross Output (KP) (%)	35.0	35.4	34.7	نسبة المساهمة من الانتاج المحلي بالأسعار الثابتة (%)
Imports of Goods & Services				الواردات من السلع و الخدمات
Current Price (CP)	16,091.2	13,216.1	11,241.0	بالأسعار الجارية
Constant Price (KP)	15,736.0	13,066.5	10,921.2	بالأسعار الثابتة
Deflator	102.3	101.1	102.9	المقلص
Annual Growth CP (%)	21.8	17.6	20.6	معدل نمو الأسعار الجارية (%)
Annual Growth KP (%)	20.4	19.6	17.2	معدل نمو الأسعار الثابتة (%)
Annual Growth of Deflator (%)	1.1	-1.7	2.9	معدل نمو المقلص (%)
<b>Household Final Consumption</b>				الاستهلاك الأسري النهاني
Current Price (CP)	9,076.1	8,410.1	7,363.5	بالأسعار الجارية
Constant Price (KP)	8,833.5	8,286.5	7,145.5	بالأسعار الثابتة
Deflator	102.7	101.5	103.1	المقلص
Annual Growth CP (%)	7.9	14.2	2.3	معدل نمو الأسعار الجارية (%)
Annual Growth KP (%)	6.6	16.0	-0.8	معدل نمو الأسعار الثابتة (%)
Annual Growth of Deflator (%)	1.2	-1.5	3.1	معدل نمو المقلص (%)
<b>Government Final Consumption</b>				الاستهلاك الحكومي النهاني
Current Price (CP)	6,392.5	5,762.1	4,713.5	بالأسعار الجارية
Constant Price (KP)	5,508.5	5,167.5	4,618.4	بالأسعار الثابتة
Deflator	116.0	111.5	102.1	المقلص
Annual Growth CP (%)	10.9	22.2	15.2	معدل نمو الأسعار الجارية (%)
Annual Growth KP (%)	6.6	11.9	12.9	معدل نمو الأسعار الثابتة (%)
Annual Growth of Deflator (%)	4.1	9.3	2.1	معدل نمو المقلص (%)
1. Provisional				1. مبدئسي

٣٢

Contd (9) تابع

Economic Aggregates	<sup>(1)</sup> 2013	2012	2011	الاجماليات الاقتصادية
Mn. R.O.				مليون ر.ع
Capital Formation				التكوين الرأسمالي
Current Price (CP)	8,554.6	8,024.9	6,330.8	بالأسعار الجارية
Constant Price (KP)	8,182.8	7,786.4	6,169.4	بالأسعار الثابتة
Deflator	104.5	103.1	102.6	المقلص
Annual Growth CP (%)	6.6	26.8	3.9	معدل نمو الأسعار الجارية (%)
Annual Growth KP (%)	5.1	26.2	1.3	معدل نمو الأسعار الثابتة (%)
Annual Growth of Deflator (%)	1.4	0.4	2.6	معدل نمو المقلص (%)
Taxes less Subsidies on products				الضرائب ناقص الأعانات على المنتج
Current Price (CP)	-1,730.2	-1,437.5	-1,344.4	بالأسعار الجارية
Constant Price (KP)	-1,367.3	-1,148.5	-1,110.8	بالأسعار الثابتة
Deflator	126.5	125.2	121.0	المقلص
Annual Growth CP (%)	20.4	6.9	21,591.4	معدل نمو الأسعار الجارية (%)
Annual Growth KP (%)	19.1	3.4	17,823.0	معدل نمو الأسعار الثابتة (%)
Annual Growth of Deflator (%)	1.1	3.4	21.0	معدل نمو المقلص (%)
Financial Intermediation Services				خدمات الوساطة المالية المقدرة بطريقة غير
Indirectly Measured				مباشرة
Current Price (CP)	612.6	589.0	533.6	بالأسعار الجارية
Constant Price (KP)	573.3	557.2	510.5	بالأسعار الثابتة
Deflator	106.9	105.7	104.5	المقاص
Annual Growth CP (%)	4.0	10.4	13.9	معدل نمو الأسعار الجارية (%)
Annual Growth KP (%)	2.9	9.2	9.0	معدل نمو الأسعار الثابتة (%)
Annual Growth of Deflator (%)	1.1	1.1	4.5	معدل نمو المقلص (%)
Non Profit Institutions				الهيئات التي لا تهدف الى الربح
Current Price (CP)	29.7	35.9	22.0	بالأسعار الجارية
Constant Price (KP)	27.7	21.2	21.2	بالأسعار الثابتة
Deflator	107.4	169.6	104.0	المقلص
Annual Growth CP (%)	-17.2	63.0	70.7	معدل نمو الأسعار الجارية (%)
Annual Growth KP (%)	30.8	0.0	64.1	معدل نمو الأسعار الثابتة (%)
Annual Growth of Deflator (%)	-36.7	63.0	4.0	معدل نمو المقلص (%)

تابع (9) Contd

Economic Aggregates	<sup>(1)</sup> <b>2013</b>	2012	2011	الاجماليات الاقتصادية
Mn. R.O.				مليون ر,ع
Exports of Goods & Services				الصادرات من السلع والخدمات
Current Price (CP)	22,805.1	21,040.7	19,045.7	بالأسعار الجارية
Constant Price (KP)	18,239.6	16,253.4	15,414.2	بالأسعار الثابتة
Deflator	125.0	129.5	123.6	المقلص
Annual Growth CP (%)	8.4	10.5	28.5	معدل نمو الأسعار الجارية (%)
Annual Growth KP (%)	12.2	5.4	4.0	معدل نمو الأسعار الثابتة (%)
Annual Growth of Deflator (%)	-3.4	4.8	23.6	معدل نمو المقلص (%)
Percentage Imports to GDP				نسبة الواردات من الناتج المحلي
Current Price (CP)	49.7	42.1	40.1	بالأسعار الجارية
Constant Price (KP)	58.8	51.1	45.7	بالأسعار الثابتة
Change from previous year CP	7.5	2.0	-0.3	الفرق في الأسعار الجارية عن العام الماضى
Change from previous year KP	7.7	5.4	5.2	الفرق في الأسعار الثابتة عن العام الماضى
Percentage Household Consumption to GDP				نسبة الاستهلاك الأسري من الناتج المحلي
Current Price (CP)	28.0	26.8	26.3	بالأسعار الجارية
Constant Price (KP)	33.0	32.4	29.9	بالأسعار الثابتة
Change from previous year CP	1.2	0.5	-5.0	الفرق في الأسعار الجارية عن العام الماضى
Change from previous year KP	0.6	2.5	-1.4	الفرق في الأسعار الثابتة عن العام الماضى
Percentage Government Consumption to GDP				نسبة الاستهلاك الحكومي من الناتج المحلي
Current Price (CP)	19.7	18.4	16.8	بالأسعار الجارية
Constant Price (KP)	20.6	20.2	19.3	بالأسعار الثابتة
Change from previous year CP	1.4	1.5	-0.9	الفرق في الأسعار الجارية عن العام الماضى
Change from previous year KP	0.4	0.9	1.5	الفرق في الأسعار الثابتة عن العام الماضى
Percentage Capital Formation to GDP				نسبة التكوين الرأسمالي من الناتج المحلي
Current Price (CP)	26.4	25.6	22.6	بالأسعار الجارية
Constant Price (KP)	30.6	30.4	25.8	بالأسعار الثابتة
Change from previous year CP	0.8	3.0	-3.8	الفرق في الأسعار الجارية عن العام الماضي
Change from previous year KP	0.2	4.6	-0.7	الفرق في الأسعار الثابتة عن العام الماضي

Contd (9) تابع

<b>Economic Aggregates</b>	<sup>(1)</sup> <b>2013</b>	2012	2011	الإجماليات الاقتصادية
Mn. R.O.				مليون ر.ع
Percentage Taxes less subsidies on				نسبة الضرائب ناقص الأعانات على المنتج من
products to GDP				الناتج المحلي
Current Price (CP)	-5.3	-4.6	-4.8	بالأسعار الجارية
Constant Price (KP)	-5.1	-4.5	-4.6	بالأسعار الثابتة
Change from previous year CP	-0.8	0.2	-4.8	الفرق في الأسعار الجارية عن العام الماضي
Change from previous year KP	-0.6	0.2	-4.6	الفرق في الأسعار الثابتة عن العام الماضي
Percentage Financial Intermediation				نسبة خدمات الوساطة المالية المقدرة بطريقة
Services Indirectly Measured to GDP				غير مباشرة من الناتج المحلي
Current Price (CP)	1.9	1.9	1.9	بالأسعار الجارية
Constant Price (KP)	2.1	2.2	2.1	بالأسعار الثابتة
Change from previous year CP	0.0	0.0	-0.1	الفرق في الأسعار الجارية عن العام الماضى
Change from previous year KP	0.0	0.0	0.1	الفرق في الأسعار الثابتة عن العام الماضي
Percentage Non Profit Institutions to GDP				نسبة الهيئات التي لا تهدف الى الربح من الناتج المحلي
Current Price (CP)	0.1	0.1	0.1	بالأسعار الجارية
Constant Price (KP)	0.1	0.1	0.1	بالأسعار الثابتة
Change from previous year CP	0.0	0.0	0.0	الفرق في الأسعار الجارية عن العام الماضي
Change from previous year KP	0.0	0.0	0.0	الفرق في الأسعار الثابتة عن العام الماضي
Percentage Exports to GDP				نسبة الصادرات من الناتج المحلي
Current Price (CP)	70.4	67.1	68.0	بالأسعار الجارية
Constant Price (KP)	68.2	63.5	64.4	بالأسعار الثابتة
Change from previous year CP	3.3	-1.0	3.6	الفرق في الأسعار الجارية عن العام الماضي
Change from previous year KP	4.6	-0.9	0.0	الفرق في الأسعار الثابتة عن العام الماضي

جدول (10) جدول الناتج المحلي الأجمالي حسب نوع النشاط الأقتصادي - جدول تحليلي Gross Domestic Product (GDP) by Kind of Economic Activity - Analytical Table

<b>Economic Activity</b>	<sup>(1)</sup> 2013	2012	2011	النشاط الاقتصادي
Mn. R				مليون ر.ع
Gross Domestic Product (GDP)				الناتج المحلي الأجمالي
Current Price (CP)	30,061.3	29,353.3	26,122.0	الأسعار الجارية
Constant Price (KP)	24,815.1	23,880.7	22,301.6	الأسعار الثابتة
Deflator	121.1	122.9	117.1	المقلص
Annual Growth CP (%)	2.4	12.4	15.9	معدل نمو الأسعار الجارية (%)
Annual Growth KP (%)	3.9	7.1	-1.1	معدل نمو الأسعار الثابتة (%)
Annual Growth of Deflator (%)	-1.4	4.9	17.1	معدل نمو المقلص (%)
Mining & Quarring GDP				الناتج المحلي للتعدين واستغلال المحاجر
Current Price (CP)	15,320.5	15,451.2	13,987.6	الأسعار الجارية
Constant Price (KP)	11,265.1	11,000.9	10,684.1	الأسعار الثابتة
Deflator	136.0	140.5	130.9	المقلص
Annual Growth CP (%)	-0.8	10.5	33.5	معدل نمو الأسعار الجارية (%)
Annual Growth KP (%)	2.4	3.0	1.9	معدل نمو الأسعار الثابتة (%)
Annual Growth of Deflator (%)	-3.2	7.3	30.9	معدل نمو المقلص (%)
Relative Share to GDP CP (%)	51.0	52.6	53.5	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الجارية (%)
Relative Share to GDP KP (%)	45.4	46.1	47.9	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الثابتة (%)
Non Mining & Quarring GDP				الناتج المحلي للأنشطة الاقتصادية عدا المناجم واستغلال
Current Price (CP)	16,471.0	15,339.6	13,478.8	المحاجر الأسعار الجارية
Constant Price (KP)	14,917.2	14,028.3	12,728.3	الأسعار الثابتة
Deflator	110.4	109.3	105.9	المقلص
Annual Growth CP (%)	7.4	13.8	11.6	معدل نمو الأسعار الجارية (%)
Annual Growth KP (%)	6.3	10.2	5.4	معدل نمو الأسعار الثابتة (%)
Annual Growth of Deflator (%)	1.0	3.3	5.9	معدل نمو المقلص (%)
Relative Share to GDP CP (%)	54.8	52.3	51.6	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الجارية (%)
Relative Share to GDP KP (%)	60.1	58.7	57.1	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الثابتة (%)
Agriculture				الزراعة
Current Price (CP)	208.9	199.4	204.5	الأسعار الجارية
Constant Price (KP)	196.0	189.6	203.7	الأسعار الثابتة
Deflator	106.6	105.1	100.4	المقلص
Annual Growth CP (%)	4.8	-2.5	1.4	معدل نمو الأسعار الجارية (%)
Annual Growth KP (%)	3.3	-6.9	1.0	معدل نمو الأسعار الثابتة (%)
Annual Growth of Deflator (%)	1.4	4.8	0.4	معدل نمو المقلص (%)
Relative Share to GDP CP (%)	0.7	0.7	0.8	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الجارية (%)
Relative Share to GDP KP (%)	0.8	0.8	0.9	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الثابتة (%)

تابع (10) Contd

<b>Economic Activity</b>	<sup>(1)</sup> 2013	2012	2011	النشاط الاقتصادي
Mn. R.O.				مليون ر.ع
Fishing				الأسماك
Current Price (CP)	162.3	141.9	123.4	الأسعار الجارية
Constant Price (KP)	138.5	128.6	106.4	الأسعار الثابتة
Deflator	117.2	110.4	116.0	المقلص
Annual Growth CP (%)	14.3	15.0	12.2	معدل نمو الأسعار الجارية (%)
Annual Growth KP (%)	7.7	20.8	-3.3	معدل نمو الأسعار الثابتة (%)
Annual Growth of Deflator (%)	6.1	-4.8	16.0	معدل نمو المقلص (%)
Relative Share to GDP CP (%)	0.5	0.5	0.5	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الجارية (%)
Relative Share to GDP KP (%)	0.6	0.5	0.5	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الثابتة (%)
Mining & Quarrying				المناجم واستغلال المحاجر
Current Price (CP)	15,320.5	15,451.2	13,987.6	الأسعار الجارية
Constant Price (KP)	11,265.1	11,000.9	10,684.1	الأسعار الثابتة
Deflator	136.0	140.5	130.9	المقلص
Annual Growth CP (%)	-0.8	10.5	33.5	معدل نمو الأسعار الجارية (%)
Annual Growth KP (%)	2.4	3.0	1.9	معدل نمو الأسعار الثابتة (%)
Annual Growth of Deflator (%)	-3.2	7.3	30.9	معدل نمو المقلص (%)
Relative Share to GDP CP (%)	51.0	52.6	53.5	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الجارية (%)
Relative Share to GDP KP (%)	45.4	46.1	47.9	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الثابتة (%)
Manufacturing				الصناعة التحويلية
Current Price (CP)	3,138.8	3,143.5	2,979.9	الأسعار الجارية
Constant Price (KP)	2,519.4	2,460.0	2,416.1	الأسعار الثابتة
Deflator	124.6	127.8	123.3	المقلص
Annual Growth CP (%)	-0.1	5.5	24.9	معدل نمو الأسعار الجارية (%)
Annual Growth KP (%)	2.4	1.8	1.3	معدل نمو الأسعار الثابتة (%)
Annual Growth of Deflator (%)	-2.5	3.6	23.3	معدل نمو المقلص (%)
Relative Share to GDP CP (%)	10.4	10.7	11.4	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الجارية (%)
Relative Share to GDP KP (%)	10.2	10.3	10.8	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الثابتة (%)
Manufacture of Refined Petroleum Products				صناعة المنتجات النفطية المكررة
Current Price (CP)	77.8	98.1	136.7	الأسعار الجارية
Constant Price (KP)	65.7	71.8	72.8	الأسعار الثابتة
Deflator	118.4	136.6	187.8	المقلص
Annual Growth CP (%)	-20.7	-28.3	146.6	معدل نمو الأسعار الجارية (%)
Annual Growth KP (%)	-8.5	-1.4	31.3	معدل نمو الأسعار الثابتة (%)
Annual Growth of Deflator (%)	-13.3	-27.3	87.8	معدل نمو المقلص (%)
Relative Share to GDP CP (%)	0.3	0.3	0.5	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الجارية (%)
Relative Share to GDP KP (%)	0.3	0.3	0.3	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الثابتة (%)
1. Provisional				1. ميلنسي

تابع (10) Contd

<sup>(1)</sup> <b>2013</b>	2012	2011	النشاط الاقتصادي
0.			مليون رع
			الصناعات الأخرى
1,223.5	1,196.1	1,121.1	لأسعار الجارية
1,143.6	1,124.9	1,041.1	لأسعار الثابتة
107.0	106.3	107.7	المقلص
2.3	6.7	7.3	معدل نمو الأسعار الجارية (%)
1.7	8.1	-0.4	معدل نمو الأسعار الثابتة (%)
0.6	-1.3	7.7	معدل نمو المقلص (%)
4.1	4.1	4.3	لاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الجارية (%)
4.6	4.7	4.7	لاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الثابتة (%)
			صناعة المواد والمنتجات الكيميانية
1,837.5	1,849.3	1,722.1	لأسعار الجارية
1,310.0	1,263.2	1,302.2	الأسعار الثابتة
140.3	146.4	132.2	المقلص
-0.6	7.4	34.0	معدل نمو الأسعار الجارية (%)
3.7	-3.0	1.3	معدل نمو الأسعار الثابتة (%)
-4.2	10.7	32.2	معدل نمو المقلص (%)
6.1	6.3	6.6	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الجارية (%)
5.3	5.3	5.8	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الثابتة (%)
			امدادات الكهرباء والمياة
346.2	318.9	301.9	الأسعار الجارية
366.2	347.2	308.5	الأسعار الثابتة
94.6	91.9	97.9	المقلص
8.6	5.6	11.4	معدل نمو الأسعار الجارية (%)
5.5	12.5	13.8	معدل نمو الأسعار الثابتة (%)
2.9	-6.1	-2.1	معدل نمو المقلص (%)
1.2	1.1	1.2	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الجارية (%)
1.5	1.5	1.4	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الثابتة (%)
			الإنشاءات
1,897.0	1,747.0	1,446.7	لأسعار الجارية
1,849.8	1,703.5	1,378.1	الأسعار الثابتة
102.5	102.6	105.0	المقلص
8.6	20.8	10.1	معدل نمو الأسعار الجارية (%)
8.6	23.6	4.9	معدل نمو الأسعار الثابتة (%)
0.0	-2.3	5.0	معدل نمو المقلص (%)
6.3	6.0	5.5	لاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الجارية (%)
7.5	7.1	6.2	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الثابتة (%)
			1. مبلئسي
	1,223.5 1,143.6 107.0 2.3 1.7 0.6 4.1 4.6  1,837.5 1,310.0 140.3 -0.6 3.7 -4.2 6.1 5.3  346.2 366.2 94.6 8.6 5.5 2.9 1.2 1.5  1,897.0 1,849.8 102.5 8.6 8.6 0.0 6.3	1,223.5 1,196.1 1,143.6 1,124.9 107.0 106.3 2.3 6.7 1.7 8.1 0.6 -1.3 4.1 4.1 4.6 4.7  1,837.5 1,849.3 1,310.0 1,263.2 140.3 146.4 -0.6 7.4 3.7 -3.0 -4.2 10.7 6.1 6.3 5.3 5.3  346.2 318.9 366.2 347.2 94.6 91.9 8.6 5.6 5.5 12.5 2.9 -6.1 1.2 1.1 1.5 1.5  1,897.0 1,747.0 1,849.8 1,703.5 102.5 102.6 8.6 20.8 8.6 23.6 0.0 -2.3 6.3 6.0	1,223.5 1,196.1 1,121.1 1,143.6 1,124.9 1,041.1 107.0 106.3 107.7 2.3 6.7 7.3 1.7 8.1 -0.4 0.6 -1.3 7.7 4.1 4.1 4.3 4.6 4.7 4.7  1,837.5 1,849.3 1,722.1 1,310.0 1,263.2 1,302.2 140.3 146.4 132.2 -0.6 7.4 34.0 3.7 -3.0 1.3 -4.2 10.7 32.2 6.1 6.3 6.6 5.3 5.3 5.8  346.2 318.9 301.9 366.2 347.2 308.5 94.6 91.9 97.9 8.6 5.6 11.4 5.5 12.5 13.8 2.9 -6.1 -2.1 1.2 1.1 1.2 1.5 1.5 1.4  1,897.0 1,747.0 1,446.7 1,849.8 1,703.5 1,378.1 102.5 102.6 105.0 8.6 20.8 10.1 8.6 23.6 4.9 0.0 -2.3 5.0 6.3 6.0 5.5

تابع (10) Contd

			_	
<b>Economic Activity</b>	<sup>(1)</sup> 2013	2012	2011	النشاط الاقتصادي
Mn. R.	0.			مليون ر.ع
Wholesale & Retail Trade				تجارة الجملة والتجزئة
Current Price (CP)	2,042.3	1,963.0	1,776.6	الأسعار الجارية
Constant Price (KP)	2,077.6	2,019.0	1,728.6	الأسعار الثابتة
Deflator	98.3	97.2	102.8	المقلص
Annual Growth CP (%)	4.0	10.5	6.8	معدل نمو الأسعار الجارية (%)
Annual Growth KP (%)	2.9	16.8	3.9	معدل نمو الأسعار الثابتة (%)
Annual Growth of Deflator (%)	1.1	-5.4	2.8	معدل نمو المقلص (%)
Relative Share to GDP CP (%)	6.8	6.7	6.8	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الجارية (%)
Relative Share to GDP KP (%)	8.4	8.5	7.8	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الثابتة (%)
Hotels & Restaurants				الفنادق والمطاعم
Current Price (CP)	238.2	218.8	170.3	الأسعار الجارية
Constant Price (KP)	214.3	205.0	166.2	الأسعار الثابتة
Deflator	111.1	106.7	102.5	المقلص
Annual Growth CP (%)	8.9	28.5	-1.3	معدل نمو الأسعار الجارية (%)
Annual Growth KP (%)	4.6	23.3	-3.6	معدل نمو الأسعار الثابتة (%)
Annual Growth of Deflator (%)	4.2	4.1	2.5	معدل نمو المقلص (%)
Relative Share to GDP CP (%)	0.8	0.7	0.7	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الجارية (%)
Relative Share to GDP KP (%)	0.9	0.9	0.7	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الثابتة (%)
Transport, Storage & Communication				النقل والتخزين والاتصالات
Current Price (CP)	1,469.2	1,378.9	1,226.2	الأسعار الجارية
Constant Price (KP)	1,484.7	1,428.8	1,288.3	الأسعار الثابتة
Deflator	99.0	96.5	95.2	المقلص
Annual Growth CP (%)	6.5	12.4	2.0	معدل نمو الأسعار الجارية (%)
Annual Growth KP (%)	3.9	10.9	7.2	معدل نمو الأسعار الثابتة (%)
Annual Growth of Deflator (%)	2.5	1.4	-4.8	معدل نمو المقلص (%)
Relative Share to GDP CP (%)	4.9	4.7	4.7	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الجارية (%)
Relative Share to GDP KP (%)	6.0	6.0	5.8	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الثابتة (%)
Financial intermediation				الوساطة المالية
Current Price (CP)	1,383.4	1,273.5	1,091.5	الأسعار الجارية
Constant Price (KP)	1,233.4	1,163.1	1,063.6	الأسعار الثابتة
Deflator	112.2	109.5	102.6	المقلص
Annual Growth CP (%)	8.6	16.7	9.2	معدل نمو الأسعار الجارية (%)
Annual Growth KP (%)	6.0	9.4	6.4	معدل نمو الأسعار الثابتة (%)
Annual Growth of Deflator (%)	2.4	6.7	2.6	معدل نمو المقلص (%)
Relative Share to GDP CP (%)	4.6	4.3	4.2	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الجارية (%)
Relative Share to GDP KP (%)	5.0	4.9	4.8	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الثابتة (%)
1. Provisional				1. مبلئسي

٣9

تابع (10) Contd

Economic Activity	<sup>(1)</sup> 2013	2012	2011	النشاط الاقتصادي
Mn. R.		2012	2011	مليون ر.ع
Real Estate & Business Activities				الأنشطة العقارية والايجارية وأنشطة المشاريع التجارية
Current Price (CP)	1,155.1	1,090.8	1,030.5	لأسعار الجارية
Constant Price (KP)	1,084.1	1,037.4	1,004.1	لأسعار الثابتة
Deflator	106.6	105.1	102.6	المقلص
Annual Growth CP (%)	5.9	5.9	4.8	معدل نمو الأسعار الجارية (%)
Annual Growth KP (%)	4.5	3.3	2.1	معدل نمو الأسعار الثابتة (%)
Annual Growth of Deflator (%)	1.3	2.5	2.6	معدل نمو المقلص (%)
Relative Share to GDP CP (%)	3.8	3.7	3.9	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الجارية (%)
Relative Share to GDP KP (%)	4.4	4.3	4.5	لاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الثابتة (%)
Public Administration & Defence				لادارة العامة والدفاع
Current Price (CP)	2,764.6	2,472.2	1,933.7	لأسعار الجارية
Constant Price (KP)	2,351.6	2,146.2	1,884.8	لأسعار الثابتة
Deflator	117.6	115.2	102.6	لمقلص
Annual Growth CP (%)	11.8	27.8	20.5	معدل نمو الأسعار الجارية (%)
Annual Growth KP (%)	9.6	13.9	17.5	معدل نمو الأسعار الثابتة (%)
Annual Growth of Deflator (%)	2.1	12.3	2.6	معدل نمو المقلص (%)
Relative Share to GDP CP (%)	9.2	8.4	7.4	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الجارية (%)
Relative Share to GDP KP (%)	9.5	9.0	8.5	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الثابتة (%)
Education				لتعليم
Current Price (CP)	1,305.6	1,149.7	1,010.7	لأسعار الجارية
Constant Price (KP)	1,145.8	1,031.3	996.8	لأسعار الثابتة
Deflator	113.9	111.5	101.4	لمقلص
Annual Growth CP (%)	13.6	13.7	3.0	معدل نمو الأسعار الجارية (%)
Annual Growth KP (%)	11.1	3.5	1.6	معدل نمو الأسعار الثابتة (%)
Annual Growth of Deflator (%)	2.2	9.9	1.4	معدل نمو المقلص (%)
Relative Share to GDP CP (%)	4.3	3.9	3.9	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الجارية (%)
Relative Share to GDP KP (%)	4.6	4.3	4.5	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الثابتة (%)
Health & Social Work				الصحة
Current Price (CP)	543.9	450.8	381.2	الأسعار الجارية
Constant Price (KP)	460.0	389.7	366.3	الأسعار الثابتة
Deflator	118.2	115.7	104.1	لمقلص
Annual Growth CP (%)	20.6	18.2	7.9	معدل نمو الأسعار الجارية (%)
Annual Growth KP (%)	18.0	6.4	3.7	معدل نمو الأسعار الثابتة (%)
Annual Growth of Deflator (%)	2.2	11.2	4.1	معدل نمو المقلص (%)
Relative Share to GDP CP (%)	1.8	1.5	1.5	لاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الجارية (%)
Relative Share to GDP KP (%)	1.9	1.6	1.6	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الثابتة (%)
1. Provisional				1. مبدئسي

تابع (10) Contd

<b>Economic Activity</b>	<sup>(1)</sup> <b>2013</b>	2012	2011	النشاط الاقتصادي
Mn. R.O. Other Community, Social & Personal				مليون ر.ع
Services				أنشطة الخدمة المجتمعة والاجتماعية والشخصية الاخرى
Current Price (CP)	320.7	285.8	260.8	الأسعار الجارية
Constant Price (KP)	277.1	252.4	254.5	الأسعار الثابتة
Deflator	115.7	113.2	102.5	المقلص
Annual Growth CP (%)	12.2	9.6	9.6	معدل نمو الأسعار الجارية (%)
Annual Growth KP (%)	9.8	-0.8	7.0	معدل نمو الأسعار الثابئة (%)
Annual Growth of Deflator (%)	2.2	10.5	2.5	معدل نمو المقلص (%)
Relative Share to GDP CP (%)	1.1	1.0	1.0	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الجارية (%)
Relative Share to GDP KP (%)	1.1	1.1	1.1	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الثابتة (%)
Private Households with Employed Persons				الأسر الخاصة التى تعين افرادا لاداء الأعمال المنزلية
Current Price (CP)	107.4	94.5	74.4	الأسعار الجارية
Constant Price (KP)	92.0	83.7	72.5	الأسعار الثابتة
Deflator	116.8	112.9	102.6	المقلص
Annual Growth CP (%)	13.7	26.9	18.4	معدل نمو الأسعار الجارية (%)
Annual Growth KP (%)	9.9	15.4	15.4	معدل نمو الأسعار الثابتة (%)
Annual Growth of Deflator (%)	3.5	10.0	2.6	معدل نمو المقلص (%)
Relative Share to GDP CP (%)	0.4	0.3	0.3	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الجارية (%)
Relative Share to GDP KP (%)	0.4	0.4	0.3	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الثابتة (%)
Financial Intermediation Services Indirectly Measured				خدمات الوساطة المالية المقدرة بطريقة غير مباشرة
Current Price (CP)	-612.6	-589.0	-533.6	الأسعار الجارية
Constant Price (KP)	-573.3	-557.2	-510.5	الأسعار الثابتة
Deflator	106.9	105.7	104.5	المقلص
Annual Growth CP (%)	4.0	10.4	13.9	معدل نمو الأسعار الجارية (%)
Annual Growth KP (%)	2.9	9.2	9.0	معدل نمو الأسعار الثابتة (%)
Annual Growth of Deflator (%)	1.1	1.1	4.5	معدل نمو المقلص (%)
Relative Share to GDP CP (%)	-2.0	-2.0	-2.0	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الجارية (%)
Relative Share to GDP KP (%)	-2.3	-2.3	-2.3	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الثابتة (%)
Taxes less Subsidies on products				الضرانب ناقص الأعانات على المنتج
Current Price (CP)	-1,730.2	-1,437.5	-1,344.4	الأسعار الجارية
Constant Price (KP)	-1,367.3	-1,148.5	-1,110.8	الأسعار الثابتة
Deflator	126.5	125.2	121.0	المقلص
Annual Growth CP (%)	20.4	6.9	21,591.4	معدل نمو الأسعار الجارية (%)
Annual Growth KP (%)	19.1	3.4	17,823.0	معدل نمو الأسعار الثابتة (%)
Annual Growth of Deflator (%)	1.1	3.4	21.0	معدل نمو المقلص (%)
Relative Share to GDP CP (%)	-5.8	-4.9	-5.1	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الجارية (%)
Relative Share to GDP KP (%)	-5.5	-4.8	-5.0	الاهمية النسبية الى الناتج المحلى بالأسعار الثابتة (%)
1. Provisional				1. ميائسي

جدول (11) جدول حساب الإنتاج و توليد الدخل حسب نوع النشاط الإقتصادي Production and Generation of Income Account by Economic Activities

سليون ر.ع **2011** 

	viii k.o.		2011							ميون ر.ع		
Codes	Items	الزراعة Agriculture	الأسماك Fishing	المناجم واستقلال المحاجر Mining and quarrying	الصناعة التحويلية Manufacturing	المدادات الكهرباء والمياة Electricity and water supply	الأنشاءات Construction	تجارة الجملة والتجزية Wholesale and retail trade	Hotels الفنادق و المطاعم and restaurants	النتور	الرموز	
P.1	Output	314.3	132.1	14,974.5	8,865.9	875.0	3,873.7	2,623.5	330.1	المخرجات	P.1	
P.11	Market output	314.3	132.1	14,950.4	8,865.9	697.8	3,873.7	2,623.5	330.1	المخرجات السوقيه	P.11	
P.12	Output for own final use	0.0	0.0	24.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	المخرجات للإستخدام النهائي	P.12	
P.13	Other non-market output	0.0	0.0	0.0	0.0	177.2	0.0	0.0	0.0	المخرجات غير سوقيه	P.13	
P.2	Intermediate consumption	109.8	8.7	986.9	5,886.0	573.1	2,427.0	847.0	159.8	الاستهلاك الوسيط	P.2	
B.1g	Value added, gross/ Gross Domestic Product	204.5	123.4	13,987.6	2,979.9	301.9	1,446.7	1,776.6	170.3	اجمالي الناتج المحلي (القيمة المضافة الاجمالية)	B.1g	
B.1n	VALUE ADDED, NET/ NET DOMESTIC PRODUCT	194.2	109.8	12,827.6	2,556.1	191.8	1,250.3	1,625.4	148.0	صافي الناتج المحلي(القيمة المضافة الصافية)		
P.19	Financial Intermediation Services Indirectly Measured	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	خدمات الوساطة المالية المقدرة بطريقة غير مباشرة		
D.1	Compensation of employees	31.7	32.4	498.6	340.6	66.6	647.3	824.0	81.0	تعويضات العاملين		
D.11	Wages and salaries	31.6	32.4	476.4	340.1	66.6	641.6	818.8	77.4	الأجور والمرتبات	D.11	
D.12	Employers' social contributions	0.1	0.0	22.2	0.5	0.0	5.7	5.2	3.7	مساهمات أرباب العمل الاجتماعية	D.12	
D.2	Taxes on production and imports	0.8	0.1	19.2	122.9	9.7	52.7	20.1	3.7	الضرائب على الإنتاج و الواردات		
D.39	Other subsidies on production (-)	0.0	0.0	0.0	-48.0	0.0	0.0	-0.6	0.0	إعانات أخرى على الإنتاج		
B.2g	Operating surplus, gross	13.6	1.1	13,469.8	2,532.5	223.5	738.0	403.2	66.2	إجمالي فانض التشغيل		
B.3g	Mixed income, gross	158.4	89.8	0.0	31.9	2.1	8.7	529.9	19.4	إجمالي الدخل المختلط		
K.1	Consumption of fixed capital	10.3	13.7	1,160.0	423.8	110.2	196.4	151.1	22.3	اندثار رأس المال		
B.2n	OPERATING SURPLUS, NET	10.0	0.8	12,309.8	2,117.4	114.1	545.1	301.0	44.5	صافي فائض التشغيل		
B.3n	MIXED INCOME, NET	151.7	76.5	0.0	23.2	1.4	5.2	480.9	18.8	صافي الدخل المختلط	B.3n	

Mn R.O. **2011** 

Codes	Hems	النقل والكفرين والإهمالات Transport, storage and communications	الوساطة المالية Financial intermediation	الأنشطة العقارية والإيجارية وإنشطة المشاريع التجارية Real estate and business activities	Public والشاع والشاع administration and defence	التعليم Education	الصحة Health and social work	الشطة الخدمة المجتمعية والاجتماعية والشخصية الأخرى Other community, social and personal service	الأسر الخاصة التي تعين افرادا Private لإعمال المنزلية Households with employed persons	النبق	الرموز
P.1	Output	2,059.6	1,300.5	1,361.6	2,913.2	1,169.8	531.0	412.3	74.4	المخرجات	P.1
P.11	Market output	2,028.4	1,300.5	1,361.6	4.3	161.1	65.5	59.8	0.0		P.11
P.12	Output for own final use	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	74.4	9 - 1 ,	P.12
P.13	Other non-market output	31.2	0.0	0.0	2,908.9	1,008.7	465.5	352.5	0.0	المخرجات غير سوقيه	P.13
P.2	Intermediate consumption	833.3	209.0	331.1	979.4	159.1	149.7	151.5	0.0	الاستهلاك الوسيط	P.2
B.1g	Value added, gross/ Gross Domestic Product	1,226.2	1,091.5	1,030.5	1,933.7	1,010.7	381.2	260.8	74.4	جمالي الناتج المحلي (القيمة المضافة الاجمالية)	B.1g
B.1n	VALUE ADDED, NET/ NET DOMESTIC PRODUCT	952.3	1,058.3	895.6	1,678.4	945.4	350.0	209.3	74.4	صافي الناتج المحلي(القيمة المضافة الصافية)	B.1n
P.19	Financial Intermediation Services Indirectly Measured	0.0	533.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	خدمات الوساطة المالية المقدرة بطريقة غير مباشرة	P.19
D.1	Compensation of employees	287.2	253.2	341.3	1,678.4	869.5	342.9	196.7	74.4	تعويضات العاملين	D.1
D.11	Wages and salaries	284.5	198.1	338.2	1,363.1	808.7	318.5	184.0	74.4	الأجور والمرتبات	D.11
D.12	Employers' social contributions	2.7	55.1	3.1	315.3	60.8	24.4	12.6	0.0	مساهمات أرباب العمل الاجتماعية	D.12
D.2	Taxes on production and imports	17.8	4.0	11.9	0.0	1.6	0.7	0.1	0.0	لضرائب على الإنتاج و الواردات	D.2
D.39	Other subsidies on production (-)	0.0	-0.7	0.0	0.0	-1.7	0.0	-0.6	0.0	إعانات أخرى على الإنتاج	
B.2g	Operating surplus, gross	436.1	301.3	209.0	255.3	141.4	39.4	52.7	0.0	إجمالي فانض التشغيل	
B.3g	Mixed income, gross	485.1	0.0	468.3	0.0	0.0	-1.8	11.9	0.0	إجمالي الدخل المختلط	
K.1	Consumption of fixed capital	273.9	33.2	134.9	255.3	65.4	31.2	51.5	0.0	اندثار رأس المال	
B.2n	OPERATING SURPLUS, NET	169.0	268.2	140.3	0.0	76.0	8.9	3.1	0.0	صافي فانض التشغيل	
B.3n	MIXED INCOME, NET	478.3	0.0	402.1	0.0	0.0	-2.5	10.0	0.0	صافي الدخل المختلط	B.3n

4

Mn R.O. **2011** 

Codes	Hems	النقل والكفرين والإهمالات Transport, storage and communications	الوساطة المالية Financial intermediation	الأنشطة العقارية والإيجارية وإنشطة المشاريع التجارية Real estate and business activities	Public والشاع والشاع administration and defence	التعليم Education	الصحة Health and social work	الشطة الخدمة المجتمعية والاجتماعية والشخصية الأخرى Other community, social and personal service	الأسر الخاصة التي تعين افرادا Private لإعمال المنزلية Households with employed persons	النبق	الرموز
P.1	Output	2,059.6	1,300.5	1,361.6	2,913.2	1,169.8	531.0	412.3	74.4	المخرجات	P.1
P.11	Market output	2,028.4	1,300.5	1,361.6	4.3	161.1	65.5	59.8	0.0		P.11
P.12	Output for own final use	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	74.4	9 - 1 ,	P.12
P.13	Other non-market output	31.2	0.0	0.0	2,908.9	1,008.7	465.5	352.5	0.0	المخرجات غير سوقيه	P.13
P.2	Intermediate consumption	833.3	209.0	331.1	979.4	159.1	149.7	151.5	0.0	الاستهلاك الوسيط	P.2
B.1g	Value added, gross/ Gross Domestic Product	1,226.2	1,091.5	1,030.5	1,933.7	1,010.7	381.2	260.8	74.4	جمالي الناتج المحلي (القيمة المضافة الاجمالية)	B.1g
B.1n	VALUE ADDED, NET/ NET DOMESTIC PRODUCT	952.3	1,058.3	895.6	1,678.4	945.4	350.0	209.3	74.4	صافي الناتج المحلي(القيمة المضافة الصافية)	B.1n
P.19	Financial Intermediation Services Indirectly Measured	0.0	533.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	خدمات الوساطة المالية المقدرة بطريقة غير مباشرة	P.19
D.1	Compensation of employees	287.2	253.2	341.3	1,678.4	869.5	342.9	196.7	74.4	تعويضات العاملين	D.1
D.11	Wages and salaries	284.5	198.1	338.2	1,363.1	808.7	318.5	184.0	74.4	الأجور والمرتبات	D.11
D.12	Employers' social contributions	2.7	55.1	3.1	315.3	60.8	24.4	12.6	0.0	مساهمات أرباب العمل الاجتماعية	D.12
D.2	Taxes on production and imports	17.8	4.0	11.9	0.0	1.6	0.7	0.1	0.0	لضرائب على الإنتاج و الواردات	D.2
D.39	Other subsidies on production (-)	0.0	-0.7	0.0	0.0	-1.7	0.0	-0.6	0.0	إعانات أخرى على الإنتاج	
B.2g	Operating surplus, gross	436.1	301.3	209.0	255.3	141.4	39.4	52.7	0.0	إجمالي فانض التشغيل	
B.3g	Mixed income, gross	485.1	0.0	468.3	0.0	0.0	-1.8	11.9	0.0	إجمالي الدخل المختلط	
K.1	Consumption of fixed capital	273.9	33.2	134.9	255.3	65.4	31.2	51.5	0.0	اندثار رأس المال	
B.2n	OPERATING SURPLUS, NET	169.0	268.2	140.3	0.0	76.0	8.9	3.1	0.0	صافي فانض التشغيل	
B.3n	MIXED INCOME, NET	478.3	0.0	402.1	0.0	0.0	-2.5	10.0	0.0	صافي الدخل المختلط	B.3n

4

Codes	Items	الزراعة Agriculture	الأسماك Fishing	المثاجم واستغلال المحاجر Mining and quarrying	الصناعة التحويلية Manufacturing	امدادات الكهرباء والمياة Electricity and water supply	الأنشاءات Construction	تجارة الجملة والتجزنة Wholesale and retail trade	Hotels الفندق والمطاعم and restaurants	اليتود	الرموز
P.1	Output	311.0	151.0	16,676.6	9,326.9	974.0	4,684.1	2,943.1	406.3	المخرجات	P.1
P.11	Market output	311.0	151.0	16,650.9	9,326.9	774.6	4,684.1	2,943.1	406.3	المخرجات السوقيه	P.11
P.12	Output for own final use	0.0	0.0	25.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	المخرجات للإستخدام النهائي	P.12
P.13	Other non-market output	0.0	0.0	0.0	0.0	199.4	0.0	0.0	0.0	المخرجات غير سوقيه	P.13
P.2	Intermediate consumption	111.6	9.0	1,225.5	6,183.4	655.1	2,937.2	980.0	187.5	الاستهلاك الوسيط	P.2
<b>B.1</b> g	Value added, gross/ Gross Domestic Product	199.4	141.9	15,451.2	3,143.5	318.9	1,747.0	1,963.0	218.8	اجمالي الناتج المحلي (القيمة المضافة الاجمالية)	B.1g
B.1n	VALUE ADDED, NET/ NET DOMESTIC PRODUCT	192.5	128.5	14,162.7	2,697.5	200.9	1,506.1	1,908.7	187.8	صافي الناتج المحلي(القيمة المضافة الصافية)	
P.19	Financial Intermediation Services Indirectly Measured	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	خدمات الوساطة المالية المقدرة بطريقة غير مباشرة	P.19
D.1	Compensation of employees	71.2	36.6	582.4	359.7	68.4	759.8	900.7	97.3	تعويضات العاملين	D.1
D.11	Wages and salaries	71.1	36.5	556.4	359.2	68.4	752.7	895.0	93.5		D.11
D.12	Employers' social contributions	0.1	0.0	26.0	0.5	0.0	7.1	5.7	3.8		D.12
D.2	Taxes on production and imports	0.6	0.0	19.2	126.0	10.5	62.0	23.1	4.4	الضرائب على الإنتاج و الواردات	
D.39	Other subsidies on production (-)	-2.4	0.0	0.0	-64.7	0.0	0.0	-1.2	0.0	إعانات أخرى على الإنتاج	
B.2g	Operating surplus, gross	14.3	0.5	14,849.6	2,688.5	238.5	894.0	444.1	90.4	إجمالي فانض التشغيل	
B.3g	Mixed income, gross	115.5	104.9	0.0	34.0	1.6	31.2	596.3	26.8	إجمالي الدخل المختلط	
K.1	Consumption of fixed capital	6.8	13.5	1,288.4	446.0	118.1	240.9	54.4	31.0	اندثار رأس المال	
B.2n	OPERATING SURPLUS, NET	10.8	0.3	13,561.2	2,251.6	121.6	660.7	439.5	60.2	صافي فائض التشغيل	
B.3n	MIXED INCOME, NET	112.2	91.6	0.0	24.9	0.4	23.6	546.5	26.0	صافي الدخل المختلط	B.3n

Codes	Items	الزراعة Agriculture	الأسماك Fishing	المثاجم واستغلال المحاجر Mining and quarrying	الصناعة التحويلية Manufacturing	امدادات الكهرباء والمياة Electricity and water supply	الأنشاءات Construction	تجارة الجملة والتجزنة Wholesale and retail trade	Hotels الفندق والمطاعم and restaurants	اليتود	الرموز
P.1	Output	311.0	151.0	16,676.6	9,326.9	974.0	4,684.1	2,943.1	406.3	المخرجات	P.1
P.11	Market output	311.0	151.0	16,650.9	9,326.9	774.6	4,684.1	2,943.1	406.3	المخرجات السوقيه	P.11
P.12	Output for own final use	0.0	0.0	25.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	المخرجات للإستخدام النهائي	P.12
P.13	Other non-market output	0.0	0.0	0.0	0.0	199.4	0.0	0.0	0.0	المخرجات غير سوقيه	P.13
P.2	Intermediate consumption	111.6	9.0	1,225.5	6,183.4	655.1	2,937.2	980.0	187.5	الاستهلاك الوسيط	P.2
<b>B.1</b> g	Value added, gross/ Gross Domestic Product	199.4	141.9	15,451.2	3,143.5	318.9	1,747.0	1,963.0	218.8	اجمالي الناتج المحلي (القيمة المضافة الاجمالية)	B.1g
B.1n	VALUE ADDED, NET/ NET DOMESTIC PRODUCT	192.5	128.5	14,162.7	2,697.5	200.9	1,506.1	1,908.7	187.8	صافي الناتج المحلي(القيمة المضافة الصافية)	
P.19	Financial Intermediation Services Indirectly Measured	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	خدمات الوساطة المالية المقدرة بطريقة غير مباشرة	P.19
D.1	Compensation of employees	71.2	36.6	582.4	359.7	68.4	759.8	900.7	97.3	تعويضات العاملين	D.1
D.11	Wages and salaries	71.1	36.5	556.4	359.2	68.4	752.7	895.0	93.5		D.11
D.12	Employers' social contributions	0.1	0.0	26.0	0.5	0.0	7.1	5.7	3.8		D.12
D.2	Taxes on production and imports	0.6	0.0	19.2	126.0	10.5	62.0	23.1	4.4	الضرائب على الإنتاج و الواردات	
D.39	Other subsidies on production (-)	-2.4	0.0	0.0	-64.7	0.0	0.0	-1.2	0.0	إعانات أخرى على الإنتاج	
B.2g	Operating surplus, gross	14.3	0.5	14,849.6	2,688.5	238.5	894.0	444.1	90.4	إجمالي فانض التشغيل	
B.3g	Mixed income, gross	115.5	104.9	0.0	34.0	1.6	31.2	596.3	26.8	إجمالي الدخل المختلط	
K.1	Consumption of fixed capital	6.8	13.5	1,288.4	446.0	118.1	240.9	54.4	31.0	اندثار رأس المال	
B.2n	OPERATING SURPLUS, NET	10.8	0.3	13,561.2	2,251.6	121.6	660.7	439.5	60.2	صافي فائض التشغيل	
B.3n	MIXED INCOME, NET	112.2	91.6	0.0	24.9	0.4	23.6	546.5	26.0	صافي الدخل المختلط	B.3n

Codes	Items	النقل والتخرين والاتصالات Transport, storage and communications	الوسطة المالية intermediation	الأنشطة العقارية والإيجارية وأنشطة المشاريع التجارية Real estate and business activities	Public والفامة والدفاع administration and defence	التعليم Education	الصحة Health and social work	انشطة الخدمة المجتمعية والاجتماعية والشخصية الأخرى Other community, social and personal service	الأسر الخاصة التي تعين افرادا Private لإعمال المنزلية thouseholds with employed persons	الينود	الرموز
P.1	Output	2,314.4	1,491.6	1,440.2	3,730.6	1,333.5	608.3	442.5	94.5	لمخرجات	P.1
P.11	Market output	2,282.2	1,491.6	1,440.2	4.7	172.6	75.2	64.3	0.0	المخرجات السوقيه	P.11
P.12	Output for own final use	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	94.5	المخرجات للإستخدام النهائي	P.12
P.13	Other non-market output	32.2	0.0	0.0	3,725.8	1,160.9	533.1	378.2	0.0	المخرجات غير سوقيه	P.13
P.2	Intermediate consumption	935.5	218.1	349.4	1,258.3	183.9	157.5	156.7	0.0	الاستهلاك الوسيط	P.2
B.1g	Value added, gross/ Gross Domestic Product	1,378.9	1,273.5	1,090.8	2,472.2	1,149.7	450.8	285.8	94.5	جمالي الناتج المحلي (القيمة المضافة الاجمالية)	B.1g
B.1n	VALUE ADDED, NET/ NET DOMESTIC PRODUCT	1,079.8	1,238.2	950.9	2,193.0	1,075.5	416.2	230.3	94.5	صافي الناتج المحلي(القيمة المضافة الصافية)	B.1n
P.19	Financial Intermediation Services Indirectly Measured	0.0	589.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	فدمات الوساطة المالية المقدرة بطريقة غير مباشرة	P.19
D.1	Compensation of employees	314.9	285.8	369.9	2,193.0	1,056.8	408.1	214.5	94.5	تعويضات العاملين	
D.11	Wages and salaries	312.1	281.2	366.6	1,807.5	987.1	380.3	200.8	94.5		
D.12	Employers' social contributions	2.8	4.6	3.2	385.5	69.7	27.9	13.7	0.0	مساهمات أرباب العمل الاجتماعية	
D.2	Taxes on production and imports	18.3	4.0	12.3	0.0	1.5	0.8	0.1	0.0	لضرائب على الإنتاج و الواردات	D.2
D.39	Other subsidies on production (-)	0.0	0.0	0.0	0.0	-1.3	0.0	0.0	0.0	عانات أخرى على الإنتاج	
B.2g	Operating surplus, gross	447.5	394.6	228.7	279.2	92.6	44.0	59.0	0.0	جمالي فانض التشغيل	
B.3g	Mixed income, gross	598.2	0.0	480.0	0.0	0.0	-2.1	12.2	0.0	جمالي الدخل المختلط	
K.1	Consumption of fixed capital	299.1	35.3	139.9	279.2	74.2	34.6	55.5	0.0	ندثار رأس المال	
B.2n	OPERATING SURPLUS, NET	154.8	359.3	157.3	0.0	18.5	10.2	5.6	0.0	صافي فانض التشغيل	
B.3n	MIXED INCOME, NET	591.8	0.0	411.5	0.0	0.0	-2.9	10.1	0.0	صافي الدخل المختلط	B.3n

جدول (12) جدول Table (12) جدول 2010 حساب الانتاج حسب نوع النشاط الأقتصادى بالأسعار الثابتة - أساس 2010 Production Account by Kind of Economic Activity at Constant Prices - Base 2010

ISIC Code	Economic Activity	<sup>(1)</sup> 2013	2012	2011	النشاط الاقتصادي	التصنيف الدولي
A	Mn. R.O.  Agriculture				مليون ر.ع الزراعة	í
	Output	310.9	301.8	313.3	الانتاج الاجمالي	
	Intermediate consumption	114.9	112.2	109.6	مستلزمات الانتاج	
	Value added, gross	196.0	189.6	203.7	القيمة المضافة	
В	Fishing				الأسماك	ب
	Output	157.4	146.1	120.9	الانتاج الاجمالي	
	Intermediate consumption	18.9	17.6	14.5	مستلزمات الانتاج	
	Value added, gross	138.5	128.6	106.4	القيمة المضافة	
C	Mining & Quarrying				المناجم واستغلال المحاجر	ح
	Output	12324.7	12031.7	11540.2	الانتاج الاجمالي	
	Intermediate consumption	1059.6	1030.8	856.1	مستلزمات الانتاج	
	Value added, gross	11265.1	11000.9	10684.1	القيمة المضافة	
D	Manufacturing				الصناعة التحويلية	د
	Output	7603.6	7658.7	7613.0	الانتاج الاجمالي	
	Intermediate consumption	5084.3	5198.7	5196.9	مستلزمات الانتاج	
	Value added, gross	2519.4	2460.0	2416.1	القيمة المضافة	
E	Electricity, & Water Supply				امدادات الكهرباء والمياة	ھ
	Output	1096.0	1039.2	925.1	الانتاج الاجمالي	
	Intermediate consumption	729.9	692.0	616.6	مستلزمات الانتاج	
	Value added, gross	366.2	347.2	308.5	القيمة المضافة	
F	Construction				الانشاءات	و
	Output	4959.9	4567.6	3690.2	الانتاج الاجمالي	
	Intermediate consumption	3110.1	2864.1	2312.0	مستلزمات الانتاج	
	Value added, gross	1849.8	1703.5	1378.1	القيمة المضافة	
G	Wholesale & Retail Trade				تجارة الجملة والتجزئة	ز
	Output	2979.9	2895.8	2551.2	الانتاج الاجمالي	
	Intermediate consumption	902.3	876.8	822.6	مستازمات الانتاج	
**	Value added, gross	2077.6	2019.0	1728.6	القيمة المضافة	
Н	Hotels & Restaurants	402.6	2047	214.0	الفنادق والمطاعم الانتاج الاجمالي	۲
	Output Intermediate consumption	402.6 188.2	384.7 179.7	314.9 148.7	الانتاج الاجمائي مستلز مات الانتاج	
	Intermediate consumption  Value added, gross	214.3	205.0	166.2	القيمة المضافة	
I	Transport, Storage &	214.5	203.0	100.2	النقل والتخزين الاتصالات	ط
•	Output	2321.8	2231.4	2005.0	الانتاج الاجمالي	
	Intermediate consumption	837.1	802.6	716.7	مستلزمات الانتاج	
	Value added, gross	1484.7	1428.8	1288.3	القيمة المضافة	
J	Financial intermediation				الوساطة المالية	ی
	Output	924.4	900.7	803.4	الانتاج الاجمالي	
	Intermediate consumption	310.6	302.6	271.9	مستلزمات الانتاج	
	Value added, gross	613.8	598.1	531.5	القيمة المضافة	

I. Provisional

## تابع (12) Contd

ISIC Code	Economic Activity	<sup>(1)</sup> 2013	2012	2011	النشاط الاقتصادي	التصنيف الدولي
K	Mn. R.O.  Real Estate & Business  Activities				مليون رعَ الأنشطة العقارية والايجارية وأنشطة المشاريع التجارية	<u>5</u>
	Output	1433.0	1368.6	1327.0	المساريع التجارية	
	Intermediate consumption	348.9	331.2	322.9	مستلزمات الانتاج	
	Value added, gross	1084.1	1037.4	1004.1	القيمة المضافة	
_	Public Administration &	100 1.1	1057.1	1001.1	*	
L	Defence				الأدارة العامة والدفاع	J
	Output	3625.7	3360.3	2851.1	الانتاج الاجمالي	
	Intermediate consumption	1274.0	1214.1	966.3	مستلزمات الانتاج	
	Value added, gross	2351.6	2146.2	1884.8	القيمة المضافة	
M	Education				التعليم	م
	Output	1337.4	1203.7	1154.7	الانتاج الاجمالي	
	Intermediate consumption	191.6	172.4	157.9	مستلزمات الانتاج	
	Value added, gross	1145.8	1031.3	996.8	القيمة المضافة	
N	Health & Social Work				الصحة	ن
	Output	639.9	542.1	514.2	الانتاج الاجمالي	
	Intermediate consumption	180.0	152.5	147.9	مستلزمات الانتاج	
	Value added, gross	460.0	389.7	366.3	القيمة المضافة	
0	Other Community, Social & Personal Services				أنشطة الخدمة المجتمعية والأجتماعية والشخصية الأخرى	س
	Output	442.3	403.1	403.7	والمتصفية المحرى الانتاج الاجمالي	
	Intermediate consumption	165.2	150.7	149.1	مستلزمات الانتاج	
	Value added, gross	277.1	252.4	254.5	القيمة المضافة	
P	Private Households With	277.1	232.4	234.3	الأسر الخاصة التى تعين افرادا لاداء	ع
•	Employed Persons				الأعمال المنزلية	
	Output	92.0	83.7	72.5	الانتاج الاجمالي	
	Intermediate consumption	0.0	0.0	0.0	مستلزمات الانتاج	
	Value added, gross	92.0	83.7	72.5	القيمة المضافة	
	Financial Intermediation				خدمات الوساطة المالية المقدرة بطريقة غير مباشرة	
	Services Indirectly Measured Output	0.0	0.0	0.0	الانتاج الاجمالي	
	Intermediate consumption	573.3	557.2	510.5	مستلزمات الانتاج	
	Value added, gross	-573.3	-557.2	-510.5	القيمة المضافة	
	Gross Domestic Product At	373.3	337.2	510.5	الناتج المحلى الاجمالي بسعر المنتج	
	Producers Prices	41185.7	39592.7	36663.2	الانتاج الاجمالي	
	Output  Intermediate consumption	15003.3	14563.5	13250.8	ادنتاج الإجمالي مستلز مات الانتاج	
	Intermediate consumption				مسترمات الانتاج القيمة المضافة	
	Value added, gross  Plus: Taxes less Subsidies on	26182.4	25029.2	23412.4	زائداً: الضرائب ناقص الأعانات على	
	products	10/50	1110.7	11100	المنتج	
	Output	-1367.3	-1148.5	-1110.8	الانتاج الاجمالي	
	Intermediate consumption	0.0	0.0	0.0	مستلزمات الانتاج	
	Value added, gross	-1367.3	-1148.5	-1110.8	القيمة المضافة	
	Gross Domestic Product At Market Prices				الناتج المحلى الاجمالي بسعر السوق	
	Output	39818.4	38444.2	35552.4	الانتاج الاجمالي	
	Intermediate consumption	15003.3	14563.5	13250.8	مستلزمات الانتاج	
	Value added, gross	24815.1	23880.7	22301.6	القيمة المضافة	

1. Provisional

جدول (13) Table الناتج المحلي الإجمالي حسب نوع النشاط الإقتصادي والقطاعات المؤسسية بالأسعار الجارية Gross Domestic Product (GDP) by Kind of Economic Activity & Institutional Sectors at Current Prices

Gross Domestic Frod	(GDI)	o y ixiiid	o. Econo				
			2	2011			
Economic Activity / Institutional Sectors	الغير مالي Non Financial	المالي Financial	الحكومي Government	العائلي Household	الهنيات التي لا تهدف الى الربح NPISH	الإجمالي Total	النشاط الإقتصادي / القطاعت المؤسسية
1- Total Petroleum Activities	13888.8					13888.8	1- اجمالي الانشطة النفطية
1.1 Extraction of Crude Petroleum & Incidental Services to Oil & Gas Extraction	12875.2					12875.2	1.1 استخراج النفط والخدمات الثانوية المتصلة لاستخراج النفط والغاز
1.1.1 Extraction of Crude Petroleum	12324.2					12324.2	1.1.1 استخراج النفط الخام
1.1.2 Incidental Services to Oil & Gas Extraction	551.1					551.1	1.1.2 الخدمات المتصلة باستخراج النفط والغاز
1.2 Extraction of Natural Gas	1013.6					1013.6	1.2 استخراج الغاز الطبيعي
2 - Non Petroleum Activities	7091.6	1091.5	3437.8	2479.9	10.6	14111.3	2 - اجمالي الانشطة غير النفطية
A - Agriculture	20.4			184.1		204.5	اً ـ الزراعة
B - Fishing	2.1			121.3		123.4	ب - الأسماك
C - Mining and Quarrying	98.8					98.8	ج - التعدين واستغلال المحاجر
- Mining of Non Ferrous Metal Ores	33.9					33.9	- استخراج خامات المعادن
- Other Mining & Quarrying	64.9					64.9	- استخراج الاحجار والطين والرمل
D - Manufacturing	2925.0			54.9		2979.9	د ـ الصناعة التحويلية
- Manufacturing of Refined Petroluem Products	136.7					136.7	<ul> <li>صناعة المنتجات النفطية المكررة</li> </ul>
- Other Manufacturing	1066.2			54.9		1121.1	- الصناعات الأخرى
- Manufacturing of Chemicals	1722.1			0.0440		1722.1	ـ صناعة المواد الكيميانية
E - Electricity and Water Supply	256.3		41.5	4.1		301.9	هـ ـ امدادات الكهرباء والمياة
F - Building and Construction	1399.1			47.6		1446.7	و ـ الانشاءات
G - Wholesale and Retail Trade	885.5			891.0		1776.6	ز - تجارة الجملة والتجزنة
H - Hotels and Resturants	136.9			33.4		170.3	ح - الفنادق والمطاعم
I - Transport , Storage and Communication	689.3		28.1	508.9		1226.2	ط ـ النقل والتخزين والاتصالات
- Land Transport	20.6			508.9		529.5	ـ النقل البرى
- Air Transport	21.9					21.9	- النقل الجوى
- Supporting & Auxilliary Transport Activities	229.6		28.1			257.7	ـ الأنشطة الداعمة والمساعدة
- Post & Telecommuncation	417.2					417.2	<ul> <li>البريد والاتصالات السلكية واللاسلكية</li> </ul>
J - Financial Intermediation		1091.5				1091.5	ى - الوساطة المالية
- Financial Intermediation Except Insurance		703.3				703.3	ـ الوساطة المالية عدا التامين
- Insurance		388.2				388.2	ـ التأمين
K - Real Estate & Business Activities	545.9			484.6		1030.5	<ul> <li>ك - الأنشطة العقارية والايجارية وأنشطة</li> <li>المشاريع التجارية</li> </ul>
- Real Estate	135.4			459.5		594.9	الأنشطة العقارية - الأنشطة العقارية
- Other Business Activities	410.5			25.0		435.6	<ul> <li>أنشطة المشاريع التجارية</li> </ul>
L - Public Administration & Defence			1933.7			1933.7	ل - الادارة العامة والدفاع
M - Education	95.4		881.5	33.9		1010.7	م - التعليم
N - Health	34.8		337.0	9.4		381.2	ن - الصحة
O - Other Community, Social and Personal Services	2.1		215.9	32.2	10.6	260.8	<ul> <li>س - أنشطة الخدمة المجتمعية والاجتماعية</li> <li>والشخصية الأخرى</li> </ul>
P - Private Household with Employed Persons				74.4		74.4	ع - الأسر الخاصة التي تعين افرادا لادارة الأعمال المنزلية
3- TOTAL (1+2)	20980.4	1091.5	3437.8	2479.9	10.6	28000.1	3- اجمالي (2+1)
Financial Intermediation Services	20700.4	10/1.5	J-101.0	±413.7	10.0		<ul> <li>٥- اجمائي (٢٠٠١)</li> <li>خدمات الوساطة المالية المقدرة بطريقة غير</li> </ul>
Indirectly Measured						-533.6	مباشرة
GDP at Producers Prices Plus : Taxes less subsidies on products						27466.4 -1344.4	الناتج المحلي بسعر المنتج زاندا: الضرانب ناقص الاعانات على المنتج
GDP at Market Prices						26122.0	الناتج المحلى بسعر السوق

ا. Provisional

تابع (13) Contd

			2	2012			
Economic Activity / Institutional Sectors	الغير مالي Non Financial	المالي Financial	الحكومي Government	العللي Household	الهنيات التي لاتهدف الي الربح NPISH	الاجمالي Total	النشاط الاقتصادى / القطاعت المؤسسية
Mn. R.O  1- Total Petroleum Activities	15350.2					15350.2	مليون ر.ع - اجمالي الانشطة النفطية
1.1 Extraction of Crude Petroleum &							<ul> <li>أ. 1 استخراج النفط والخدمات الثانوية المتصلة</li> </ul>
Incidental Services to Oil & Gas Extraction	14239.1					14239.1	لاستخراج النفط والغاز
1.1.1 Extraction of Crude Petroleum	13564.1					13564.1	1.1.1 استخراج النفط الخام
1.1.2 Incidental Services to Oil & Gas Extraction	675.0					675.0	1.1 الخدمات المتصلة باستخراج النفط والغاز
1.2 Extraction of Natural Gas	1111.1					1111.1	1.2 استخراج الغاز الطبيعي
2 - Non Petroleum Activities	7793.9	1273.5	4194.8	2752.3	15.0	16029.6	<ul> <li>إلى الانشطة غير النفطية</li> </ul>
A - Agriculture	19.0			180.4		199.4	أ ـ الزراعة
B - Fishing	0.9			141.1		141.9	ب ـ الأسماك
C - Mining and Quarrying	100.9					100.9	ج ـ التعدين واستغلال المحاجر
- Mining of Non Ferrous Metal Ores	34.0					34.0	- استخراج خامات المعادن - استخراج خامات المعادن
- Other Mining & Quarrying	66.9			571.6		66.9	- استخراج الاحجار والطين والرمل د - الصناعة التحويلية
D - Manufacturing - Manufacturing of Refined	3085.9			57.6		3143.5	
Petroluem Products	98.1					98.1	ـ صناعة المنتجات النفطية المكررة
- Other Manufacturing	1138.6			57.5		1196.1	ـ الصناعات الأخرى
- Manufacturing of Chemicals	1849.2			0.0443		1849.3	ـ صناعة المواد الكيميانية
E - Electricity and Water Supply	271.9		43.4	3.7		318.9	هـ - امدادات الكهرباء والمياة
F - Building and Construction	1691.8			55.2		1747.0	و ـ الانشاءات
G - Wholesale and Retail Trade	995.6			967.4		1963.0	ز ـ تجارة الجملة والتجزئة
H - Hotels and Resturants	172.5			46.3		218.8	ح ـ الفنادق والمطاعم
I - Transport , Storage and Communication	728.2		29.0	621.7		1378.9	ط ـ النقل والتخزين والاتصالات
- Land Transport	20.7			621.7		642.3	- النقل البرى
- Air Transport	46.1					46.1	ـ النقل الجوى
- Supporting & Auxilliary Transport	239.1		29.0			268.1	ـ الأنشطة الداعمة والمساعدة
- Post & Telecommuncation	422.4					422.4	- البريد والاتصالات السلكية واللاسلكية
	422.4	1273.5				1273.5	- البريد والالتصادف المستقية والمرسطية ى - الوساطة المالية
J - Financial Intermediation - Financial Intermediation Except							
Insurance		795.1				795.1	ـ الوساطة المالية عدا التامين
- Insurance		478.4				478.4	ـ التأمين
K - Real Estate & Business Activities	592.3			498.6		1090.8	ك ـ الأنشطة العقارية والايجارية وأنشطة المشاريع التجارية
- Real Estate	139.1			470.1		609.2	ـ الأنشطة العقارية
- Other Business Activities	453.1			28.5		481.6	<ul> <li>أنشطة المشاريع التجارية</li> </ul>
L - Public Administration & Defence			2472.2			2472.2	ل - الادارة العامة والدفاع
M - Education	93.0		1016.1	40.6		1149.7	م - التعليم
N - Health	39.8		400.0	10.9		450.8	ن - الصحة
O - Other Community, Social and Personal Services	2.2		234.1	34.5	15.0	285.8	س ـ أنشطة الخدمة المجتمعية والاجتماعية والشخصية الأخرى
P - Private Household with Employed Persons				94.5		94.5	واستحصيه الاحرى ع ـ الأسر الخاصة التي تعين افرادا لادارة الأعمال منزلية
3- TOTAL (1+2)	23144.1	1273.5	4194.8	2752.3	15.0	31379.8	3- اجمالي (1+2)
Financial Intermediation Services Indirectly Measured						-589.0	دمات الوساطة المالية المقدرة بطريقة غير باشرة
GDP at Producers Prices						30790.7	اتج المحلي بسعر المنتج
Plus : Taxes less subsidies on products						-1437.5	اندا: الضرائب ناقص الاعانات على المنتج
GDP at Market Prices						29353.3	ناتج المحلي بسعر السوق

٤٩

## جدول (14) Table إجمالي التكوين الرأسمالي الثابت بالأسعار الجارية Gross Fixed Capital Formation in Current Prices

	ITEMS	<sup>(1)</sup> <b>2013</b>	2012	2011	البيان	
	Mn R.O				مليون ر.ع	
By Secto						حسب القطاع
	Total Gross Fixed Capital Formation	8,554.6	8,024.9	6,330.8	اجمالي التكوين الراسمالي الثابت	
	Petroleum Activities	2,636.0	2,143.8	2,029.5	الانشطة النفطية	
	Crude Petroleum	2,073.7	1,625.7	1,620.1	النفط الخام	
	Natural Gas	562.3	518.1	409.4	الغاز الطبيعي	
	Non - Petroleum Activities	5,918.6	5,881.0	4,301.3	الانشطة غير النفطية	
By Instit	tutional Sector				عات المؤسسية	حس القطاء
25 211501	TOTAL	8,554.6	8,024.9	6,330.8	المجموع	•
	Non Financial Corporation	6,078.3	5,679.1	3,860.3	الغير المالى	
	Oil and Gas	2.636.0	2,143.8	2.029.5	النفط والغاز	
	Others	3.442.2	3.535.3	1,830.8	أخرى	
	Financial Corporation	74.4	69.3	41.3	المالى	
	General Government	1.852.9	1,753.4	1,953.0	الحكومى	
	Housesolds	547.6	521.6	475.0	و ي الأسرى	
	Non Profit Institutions sarving Households	1.4	1.4	1.4	الهيئات التي لا تهدف الى الربح	
					e	
By Econ	omic Activity				للة الأقتصادية	حسب الانشم
	TOTAL	8,554.6	8,024.9	6,330.8	المجموع	f
A+B	Agriculture and Fisheries	-	8.9	8.3	الزراعة و الأسماك	أ+ب
С	Mining and quarrying	-	2,161.7	2,045.0	المناجم واستغلال المحاجر	ج
D	Manufacturing	-	1,781.9	1,075.2	الصناعة	7
Е	Electricity, and water supply	-	476.6	308.4	الكهرباء والمياة	ھ
F	Construction	-	154.5	127.7	التشييد	و
G	Wholesale and retail trade	-	175.2	143.8	تجارة الجملة والتجزئة	ز
Н	Hotels and restaurants	-	29.9	20.9	الفنادق والمطاعم	۲
I	Transport, storage and communications	-	867.4	184.0	النقل والتخزين والاتصالات	ط
J	Financial intermediation	-	69.3	41.3	الوساطة المالية	ي
K	Real estate, renting and business activities	-	520.0	430.1	الانشطة العقارية والايجارية وانشطة المشاريع التجارية	ك
L	Public administration and defence	-	1,246.5	1,384.9	الأدارة العامة والدفاع	J
M	Education	-	183.7	134.5	التعليم	م
N	Health	-	46.7	52.8	الصحة	ن
0	Other community, social and personal service activities	-	302.6	373.8	انشطة الخدمة المجتمعية والاجتماعية والشخصية الاخرى	w

1. ميني